



Contract Contract Con Char

Our extract from this edition of Boothers is given in the Bulish Bibliographer 2.15. with the rewark that it is affavouth of care from not being mentioned by I'va Clarke in his Bibliographical this cells.

† Anicius-Manlius-Severinus-Boëtius, defeended from an illustrious Roman family, was Conful in the year 487, minister of Theodoric king of the Goths, and one of the most skilful mathematicians of his time. He was imprisoned on mere suspicion, and during his confinement composed his excellent book "On the Consolation of Philosophy." After suffering different kinds of punishment, he was beheaded at Pavia, in October 524 or 525.





FIVE BOOK ENOS

PHILOSOPHIC ALL COMFORT, FYGGRALIZEMANTE

Of Christian consolation, written a 1000. yeeres

By Anitius, Manlius, Torquatus, Senerinus,
BOETIVS; a Christian Consul
of ROME.

Newly Translated out of Latine, together with Marginall Notes, explaining the obscurest places.



LONDON
Printed by Iohn Windet, for MATHEVY
LOVVNES. 1609.

MINIOCOLINA DECTORATION w" spread of subset - the street HELD THE PERSON 別の日本日上 五十五分四月日本四十二十二十五十五日



TO THE MOST

Vertuous L A D Y, the Countesse of D O R S E T

DOVVAGER.

His excellent Booke, prouing tho shortly, yet surely, the vanitie of all other goods; the veritie of mans onely good to consist in solely setting his soule on

God the soueraigne, yea sole Good; having proved profitable to all almost neighbour Nations, as turned into their tongues; I presume to present vnto our Countrie also for our common good. Now for that it is a common vse, in communicating to all a private Invention or Translation, to appro-

A 3 pria

THE EPISTLE

priate the protection thereof to some one particular Person: in the designing of that Person, vuto me none occurs more proper then your vertuous selfe, not so much for my prinate obligations vnto you(which yet be manifold, I must needes publikely acknowledge) as for a peculiar interest (as I may fay) it feems you have vnto this booke. This Booke (I say) so much esteemed by your late most worthy Lord and Husband, as had his leisure beene answerable to his learning and will, it had beene enobled by a more noble Translatour, This Booke (I say) which though perhaps as Philosophicall for the speculative points, may be aboue your vnderstanding, yet as truely Theological for the practicall partes, the principall ende of fuch speculations, it is I am perswaded according, and vnder your will. And yet also (Madame, for I had rather you should wife: ly feare, then I foolishly flatter) looke into it as a glaffe, not so much to see if most parts be much, as if any bee lesse beautifull. Weigh if in all things and at all times, you haue trucky preferred the veritie of goodnesse of God, afore the vanitie of vice of the world: if you have, continue therein, so

DEDICATORIE.

much more carefully, as remaines for you a leffe time of this combersome carefulnesse. If you have not, bee carefull now in your last times at the least in the principal points to begin your iourney with such alacritie, as with much speed to make perhaps a long way in a short time. This is the greatest good I your poore Client can wish you, this is the powerfullest patronage and highest commendation you can procure to this Booke; that your selfe doe vertuously no lesse effect in will and worke, then your late loued Lord did affect it in word and vnder-standing. With the which wish to

nding. With the which wish to the richest service my pouertie can reach vnto, I remaine.

I remaine,

Your most meane but not least denoted sernant

I. T.

DEDICATORIA. more and contract to a linear part of the low Mileweet the male foots and had If you keet more I colored this will in you ming the plantage of a first sale as to the with small freed to the profession long gor I'm poore Cleacean will you Lallen an modern i Billion og sår detall lakerieteh wilast (: 222) dien mieliet where break - green " to bib programmed Remaine. With L s which willis to -congration feducies other from the an polyace mis Toma



quantita ce veile daire

T' is an old faying, and not so old as true, that vino vendibili non est opus hædera: I would it were astrue, that the best thinges are alway most esteemed, then I would not doubt but that this golden booke of Boethius would be in great request; for I cannot imagine, What fault any man can find with it, that is delighted with Vertue. The Subtest of this Discourse is true Felicitie, the way to it, and the remouing of all impediments. All this is expla-

ned by Rhetoricall & Philosophicall difcourses. And least any thing should bee wanting the Poetical Muses are not excluded; Thus are all dispositions satisfied, and profite joyned with delight. Wherefore well we may say of this worthy Authour: Omne tulit punctum, qui miscuit vtile dulci. And yet this l will adde more; that the noble, learned and pyous wits and minds, will take most benefite and pleasure in Boethius. The reasonis, for that similis simili gaudet; Who more noble then Anitius Manlius Torquatus Seuerinus; since fewe of that family deserved not to be Consuls. And they were worthy of the golden chayne, fince their Champion wonne it in the field. Titus Manlius Imeane, who tooke it from his French Challengers necke, and put it about his owne, whereby he purchased to himselfe and his posteritie; the syrname of Tor= quatus.

quatus. And by another no lesse admirable act of instice, came to bee called Seuerinus, not sparing his owne conquering sonne, because he gaue the battellagainst his fathers commaund. What should I speake of our Boethius his learning? Let these his fine Bookes gine sufficient testimonie thereof. Or if this will not suffice, peruse who list his other mo. numents, fraught with varietie of all Sciences, both humane and divine. His pietie appeareth in his whole life, but most of all at his death; hee both wrote and dyed for defence of Christ and his faith against the Arrians and other he= reticks. Finally be was truely Boethius, that is, an helper and relieuer of all innocent and distressed people. And least has Benefite should line no longer then bimselfe, be committed it to writing, and sendeth it to thee, in this his noble, learned, and pyous worke. It bich that our (cun=

(ountrey may the better enioy, is now, (as thou seeft) both in English verse and prose. Which how hard it was to effect, thou mayest guesse in part: since our prince of Poets, Chaucer turned it only into prose. Which will be a sufficient motive to take this labour in good part; and to beare with such faults as cannot easily be amended. Though thus much also I doe assure thee, that it will be more pleasing to the Translatour, to see his labour rather amended then commended.

As likewise bee will take it more in patience, to baue it carped at, then corrupted.

Vale & fruere.

(...)

TO



TOTHEYONG

Gentlemen Readers, concerning
the Title of this Booke of Philosophicall Comfort.

When they more strong, when you more feeble are.

When any by this worke the proofe may see Inhim, whose comforts your instructions bee.

Another



Another of the Authour.

IN thee (Boetius) that true rule appeares,
That wife men gaine most fame by suffering paines.
Of all the actions of thy prosperous yeeres
To aster-imes small memorie remaines:
But when the cloudes of sorrow strone to becure
Thy vertues light, then it did clearer shine.
Calamity makes studious minds more pure,
Their gloric groweth, as their states decline.
Thou couldst not in thy joyes have pleased us so,
As with this worke, which to thy griefe we owe.

was feeled of the feeling of the

Plane water of the best man of

To



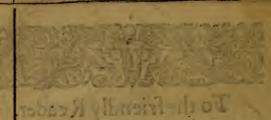
To the friendly Reader. Sonnet.

WHat need my lives to recommend these leaves, So frequently by leavned hands perus d, As that I feare they'll seeme to be abus'd, Since customarie praise suspition weaves,

For I mistrust a gorgeous Frontispice,
Of mercenary penns. If thou doest so,
And art unlearn'd, to better counsell goe.
I, thou, nor any can thinke that amisse.

And lettered though thou bee'st, here mayst thou find, What other volumes have not, for thy good:
Some passages explained of that kind
As are, at first, not easily understood.

Friend, la with thankes our Author berewarded, Who gaines, nor fame, but thy good hath regarded.



To the Friendly Reader, Source.

The explanation of the commercial of the frame of the second construction o

See I mighted a forgous Kromby as Of mercinary ever, 1/2 hours on the And mercinary is to determ correct year to them, not any northinal status for

And lettered the weighten heef? his marge then finds, the return on the forest freed and the second the second

Triend, in with it and ones staller becomeded,
Who guidest our forest day good but how guided.



FIRST BOOKE Of Boetivs.

Containing his Complaint and Miseries.

THE I. VERSE.

Wherein Boetius bewaileth his estate.

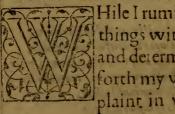
That with youthfull heate did verses write,
Must now my woes in dolefull tunes endite,
My worke is fram'd by Muses torne and rude,
And my sad cheeks are with true teares beden d
For these alone no terrour could affray,
From being partiers of my weary way,

My

My happy and delightfull ages glory, Is my fule comfort being old and fory, Old age through griefe makes unexpected hast, And forrow in my yeares her signes hath plac't, Untimely hoary haires court my head, And my loofe skin quakes on my flesh halfe dead. O happy death, that (pareth (meetest yeares, And comes in forrow often call dwithtea es. Alas how deafe is he to wretches cries; And loth he is to close up meeping eyes; While truftles chance me with vain fauour crowned, That saddest houre my life had almost drowned: Now she hash clouded her decentuil face, My spitefull dayer prolong their weary race, My friends, why did you count me fortunate? He shat is fall'n, ne're stood in jetled state.

THE I. PROSE.

Containing the description of Philosophy.



Hile I ruminated these things with my selfe, and determined to set forth my woful complaint in writing; me thought

thought I sawe a woman stand bhigher then my head, having a e grane countenance, d glistering cleare eyes, and of quicker fight, then commonly Nature doth afford; her ecolour fresh and chearefull, and yet discouering so many years, that she could not be thoght to have lived in our times; her f stature vncertaine and doubtfull, for sometime she exceeded not the common height of men, and somtime she seemed to touch the heauens with her head, and if she lifted it vp to the highest, she pearced the very heavens, so that she could not bee seene by the beholders; her ggarments were made of most hine threads, with i cunning workman-

a Because is Latine an Greeke Pailosophy is the fem! nine gender. b Philosophy is Gods gift. Recause fhe maketl her poffel. fors reuerend and graue.

d Piercing and speculating the hidden nature of things.

ty of Phile fophy is r therences fed then d minished with year f Natural

> and Mora Philosoph are not abour mas

common capacity: Astronomy toucheth the heavens, Metophysics or the knowledge of God and Angels, &c. cannot bee exactly conprehended. 8 Her disputations or discourses. h Learned Propsitions. i Logicke.

2 Ship

Euerlaling truth. Decause ione withut Philolophy can veaue thefe liscourles. Le raing reglected n the time f Boetins, nd written blcurely y ancient Philolophers. Practica Theorica. All scienes are to oe obtavned with Method. entences ill applyed to the defence offalle opinions;Scc the third Profe. * She chiefly delighted in fludy

and con-

thip, and of an keuer during stuffe, which (as I knew afterward by her owne report) The had wouen with her lown hands. A certaine m duskishnesse caused by negligence and time, had darkened their colour, as it is wont to happen, when Images standing smokie roome. In the lower part of them was placed the letter ", and in the vpper o, and betwixt the two letters, in the maner of stayers, there were certaine P degrees made, by which there was a passage from the lower to the higher letter: this her garment had been cut by the violence of some, who had taken away fuch 9 peeces as they could get. In her right hand she had certaine books, and in her left hand she held a scepter. This woman seeing the Poeticall templation.

Next the was occupied in gonerning the Common wealth. t Poetry is to be effectmed of, according to the matter it handleth.

Mules

Muses standing about my bed, and suggesting wordes to my teares, being moued for a little space, and inflamed with angry lookes; who (sayth snee) hath permitted these Tragical harlots to have accesse to this ficke man? which will not onely not comfort his griefes with wholesome remedies, but also nourish them with sugred poyson; for these bethey, which with the fruitlesse thornes of " affections doe kill the fruitful crop of reason, and doe accustome mens minds to sicknesse, and not free them. But if your flattery did depriue vs of some prophane fellow, as commonly it happeneth, I should thinke, that it were not so grieuoufly to be taken, for in him our labors should receive no harme. But now you have laid hand of him, who B 3 hath

u. This is the common fault of Poets, to feede and nourish passion against reason.

× Eleaticis of Elea, the City where Arisfotle fludied.

y Note the force of a grave reprehension

² Griefe for temporall loffes dark nethand dulleth the vnderstanding.

² The way to be comforted is to give eare to good coun fell. hath beene brought vp in * Peripateticall, and Academicall studies: but rather get you gone, you Syrens pleasant euen to de= struction, and leave him to my Muses to be cured and healed. That y company being thus checked, ouercome with griefe, calling their eyes vpon the ground, and bewraying their bashfulnesse with blush ing, went fadly away. And I, whose ² fight was dimmed with teares, so that I could not discerne what this woman might be, so imperious, and of such authority, was astonished, and fixing my countenance vpon the earth, began to expect with a silence what shee would doe afterward. Then she comming nigher, sate downe at my beds feet, and beholding my countenance sad with mourning, and cast ypon the ground with griefe, complained of the perturbation of my mind with these verses.

THE II. VERSE.

Phylosophy bewayleth the perturbation of Boetius his mind.

Las, how thy dall mind is headlong cast In depthes of moe, where all her light once loft, She doth to walke in utter darkenes hast, While cares grow great with earthlytempests tost. He that through th'opned heav'ns didfreely runne, And of dto tranasle the calestiall wages, Marking the rosie splendor of the sunne, And noting Cynthiaes cold and matry rayes. He that did branely comprehend in verse, The different spheres, and wandring course of stars He that was wont the causes to rehearse, Why founding winds doe with the feas make wars, What spirit mones the worlds well setled frame, And why the Sunne, whome forth the East doth bring In westerne waves do th hide his falling flame, Searching what power tempers the pleasing spring, Which makes the earth her rose flowers to beare. Whose gift it is that Autumnes truitfull season, Should

a The foresaid specu lation. b Affection to earthly things and

Should with full grapes flow in a plenteous yeare, Telling of secret Nature energreason, Now having loft the a beauty of his mind. Lies with his necke compast in pond rous b chaines, His countenance wit bheaug maight declin'd, Him to behold the sullen earth constraincs. the palsions which ensue thereof. c To think expon earthly things

THE II. PROSE.

Phylosophy enquireth of Boetius bis disease.



Vt it is rather time (saith she) to apply remedies, then to make complaintes: And then looking

wishly you me; Art thou he saith the) which being long fince nursed with our milke, and brought vp with our nourishments, wert come to mans estate? but we had given thee such a weapons, as if thou haddest not cast them away,

a The intellectual and Cardinall, or morall vertues.

would have made thee invincible: Doeft thou not know me? why doest thou no: speake? Is it shametastnesse or vnsensiblenesse that makes thee silent? I had rather it were shamefastnesse, but I perceiue thou art become vnsensible. And teeing me not onely filent, but altogether mute and dumbe; fayre and eafily she laid her hand vpon my breafts saying, e there is no danger, he is in a d Lethargie. the common disease of deceived minds: he hath a little forgot himselfe, but he will easily remember himselfe againe, if he be brought to know vs first. To which end, let vs a little wipe his eyes, dimmed with the cloud of mortall things. And hauing said thus, with a corner of her garment shee dried my eyes which were wet with teares.

b Shamefastnesse causeth on ly filence, vasensiblenesse kerf away bot speech an memory.

c He is an ill Physicion who de spayreth o his cure. Sen l.de. Clem. d Forget-sulvesse.

e Some valgar fentence; which he could not altogether forget.

THE

THE III. VERSE.

How Boetius began to recouer his knowledge and memory.

Then fled the night and darkenes did me leave,

As when the starres withdraw their hasty band,
If heaven orecast with cloudes doe stand,
The Sunne doth lurke, the earth receivethinghs,
Before the time of starry light.
But if sierce Boreas sent from Thrace make way
For the restoring of the day,
Phabus with sress and sodaine beames doth rise,
Striking with light our wondring eyes.

THE III. PROSE.

How the persecution of Wisemen is no new or strange thing.



N like manner the mists of sadnesse dissoluted I came to my selfe, and recoursed my judgement, so that that I knew my Physitions face: wherefore casting mine eyes vpon her somewhat stedfastly, I beheld my nurse Philosophy, in whose house I had remained from my youth, and I said: O Mistresse of all vertues, for what cause art thou come from a heauen into this our lolitary banishment?art thou come to beare me company in being falfly accused? Should I (saith she) forsake thee my Disciple, and not deuide the burthen, which thou bearest for enuy to my name, by partaking of thy labour? But Philo-Tophy thought it not lawfull to forlake the innocent in his trouble. Should I feareany acculation? as though this were any new matter? for doest thou thinke, that this is the first time, that Wisedome hath been exposed to danger by wicked

Philoso. phy the gist of God.

men?

b He was put to death at Athens by Enstus, for accuowledging one God and he immortality of the boule. men? Haue we not in ancient times besore our Platoes age, had oftentimes great conflicts with the rallenesse of folly? and while he lived, had not his Master b Socrates the victory of an vniust death in my presence, whose inheritance, when afterward the Epicures, Stoikes, and others, (every one for his own fect) endeuoured to viurpe, and as it were in part of their pray, fought to draw me to them, exclaiming and striuing against them; they tore the garment which I had wouen with my owne hands, and having gotten some little peeces of it, thinking me to be wholy in their possession, departed. Amongst whom, because certaine signes of my apparell appeared, indifcretion suppoling that they were my familiar friendes, hath peruerted and drawn

Falle opinions alledge fome fentences of Philofo phie in a wreng fense.

many into the errors of those prophane multitudes. But if thou hast not heard of the flight of d Anaxagoras, the poyson of Socrates, nor the torments of Zeno, because they are forraine examples; yer thou maiest haue heard of Cannius of Seneca, of h Soranus, whose memory is both freth and famous, whome nothing else brought to their ouerthrow, but that they had been instructed in our schoole, and were altogether disliking to the humors of wicked men; wherefore thou hast no cause to ma uaile, if in the lea of this life we be toffed with boysterous stormes, whose chiefest purpose is to displease the wicked: Of which though there be an huge armie, yet it is to be despised, because it is not gouerned by any ^k Captaine, but is carried up and downe

d He was constraynee to flie for denying th fonce to b God. e He was pounded i a morter by atyrant whomeliz impugned. f a Pact pur to dea by Calus the Empe rour. g Nernes Schoolemaster, who caused him to bleed t. death. h A famou Poet acknowled. ging God, Was crucified by fome wicked men. i The d.fpleasure of the wicked is rather to be defired then feared. k Because they follow not realou.

I Right reafon. m The other powers of the Soulc. n Of Vertue and contemplation. o Temporal things,

downerby phantafticall Errour without any order at all. And if at any time they affaile vs with greater force, our Captaine retireth her bands into a Castle, leaving them occupied in sacking vnprositable baggage. And from about we laugh them to scorn for seeking so greedily after most vile things being safe from all their surious affault, and sortified with that defence, which aspiring Folly cannot preuable against.

THE IIII. VERSE.

How we may resist the persecution of the wicked.

W Ho mildly can his age dilpole,
And at his jeet proud dest ny throwes:
Who steatly dosh each chance behold,
Keeping his countenance vincontrol d:
Not him the Oceans rage, and threat,

Sturring

Philosophicall Comfort.

Stirring the waves with anory heate,
Nor hoate ² Velevus whenhe casts
From broke whiles enflamed blasts;
Nor fiery thunder can dismay,
Which takes the tops of towers away.
Why doe firece tyrants vs affright,
Whose ragess farre beyond their might?
For nothing hope nor fearethou harme,
So their weake wrath thous halt disarme:
But he whome hope or terror takes,
Being a stue his shield for sakes,
And leaves his place, and doth provide
A chame, wherewith his hanas are ti'de.

* A moun taine by Naples.

THE IIII. PROSE.

Boetius discouereth the causes of his griefe.-



Nderstandest thou these things (saith she) and doe they make impression in ad? Art thou was spice wiper? why

thy mind? Art thou bros mpos xipar? Why weepest thou? why sheddest thou so many teares? ¿ξαύδα μή κεύθειώς: If thou expectest to be cured, thou

Afmus ad Lyram.

Floquere,ne occultes intellectus,

a The first cause of Cierras his givele was his banishment and nusery.

must discover thy wound. Then Icollecting the forces of my mind together, made her answere in these words. Doth the cruelty of fortunes rage neede further declaration, or doth it not sufficiently appeare of it selfe? doth not the very countenance of this aplace mone thee? Is this the Library, which thouthy selfe hadst chosen to sit in at my house? in which thou hast oftentimes discoursed with me of the knowledge of diuine and humaine things? Had I this attire or countenance, when I searched the lecrets of Nature with thee, when thou describedst vnto me the course of the staires with thy Geometricallrod, when thou diddest frame my conversation, and the maner of my whole life according to the patterne of the calestiall or-

der. Are these the brewardes, which thy obedient servants have? But thou diddest decree that sentence by the mouth of Plato; that common wealthes should be happy, if either the Students of wisedom did gouerne them, or those which were appointed to gouerne them, would give themselves to the study of wisedome. Thou by the same Philosopher diddest admonish vs, that it is a sufficient cause for wisemen to take vpon themselues the gouernement of the commonwealth, lest if the rule of Cities were left in the hands of lewd and wicked Citizens, they should work the subuersion and ouerthrow of the good. Wherfore following this authority, I desired to practise that by publike administration which I had learned of thee in private conference.

canfe,because he had not deserved them,hauing a good intention in admitting promotion

seting photo phrailcomte

c Thirdly, he deserted the contrary.

d One of king Theodoncus his chiefest fa uorites:

a Another

ference. Thou and God himselfe who hath inserted thee in the minds of the wise, are my witnesses, that nothing but the common defire of all good men, brought me to be a Magistrate. This hath beene the cause of my grieuous and irreconcileable disagreements with wicked men, and that which freedom of conscience carrieth with it, of contemning the indignation of Potentates for the defence of iustice. How often haue I encountered with d Conigastus, violently possessing himselfe with poore mens goods? How often haue I put backe e Triguilla Prouost of the Kingshoule from iniuries which he had begunne, yea and finished also? How often haue I protected by putting my authority in danger, such poore wretches, as the vnpuvnpunished couetousnesse of the f barbarous did yexe with infinite reproches? Neuer did any man draw me from right to wrong. It grieued me no lesse then them which suffered it, to see the wealth of our Subjects wasted, partly with private pillage, and partly by publike tributes. When in the time of a great dearth things were fet at so excessive and vnreasonable a rate, that the Province of Campania was like to bee altogether impouerirished for the common good, I stucke not to contend with the chiefe Prætor himselse, and the matter was discussed before the king, and I prevailed so farre, that it went not forward. I drew Paulinus, who had been Consull, out of the very mouth of the gaping Courtiers, who like rauenous curs,

f The Gothes.

had

had already in hope and ambition deuoured his riches. That Albinus who had likewise beene Consul, might not be punished vpon presumptions and false accusation, I exposed my selfe to the hatred of Cyprian his accuser. May I seeme to haue prouoked enmity enough against my selfe? But others should so much the more have procured my safety, since that for the loue I baretoiustice, lest my selse no way by the meanes of Courtiers to be safe. But by whose accusations did I receive this blow? by theirs, who, long fince having put Bafil out of the kings seruice, compelled him now to accuse me, by the necessity which he was driven to by debt. Opilio likewise and Gaudentius being banished by the kings decree, for the injuries and manifold deceites,

g The fourth canic of his griefe, the basenes of his accusers and the open iniu-ffice of his accusation.

deceites, which they had committed, because they would not obey, defended themselves by taking Sanctuary, of which the king hearing, gaue sentence, that vnlesse they departed out of the City of Rauenna within certaine daies, they should be branded in the foreheads, and put out by force. What could be added to this seuerity? And yet that very day, their accusation against me went for currant. What might be the reason of this? did my dealing deserve it? or did their condemnation which went before, make them just accusers? was not fortune ashamed? if not that innocency was accused, yet at least, that it had so vile and base accusers? But hwhat crime was laid to my charge? wilt thou haue it in one word? Iam said to haue desi-

h Fiftly, His chiefe offence was vertue

C 3

red

red the Senates Safety. Wilt thou know the maner how? I am blamed for having hindred their accufer to bring forth suidence, by which he should proue the Senate guilty of treason. What thinkest thou O Mist esse? Shall I deny this fault, that I may not shame thee ? Butitistrue, I desired it, neither will I euer cease from having that desire. Shall I confesse it? but then I must leave hindering their accuser. Shall I call it an offence to have wished the safety of that order? Indeed the Senate with their decrees concerning me, had made it an offence. But Folly alway deceining her selfe, cannot change the deserts of things, neither doe I thinke it lawfull for me by the decree of Socrates, either to have concealed the truth, or granted a lie. But how this may be, I leave to thine, and wisemens censure. And that the posterity may not be ignorant of the course and truth of the marter, I haue put it downe in writing: for what should I speake of those fained letters, in which I am charged to have hoped for the Romane liberty? The deceit of which would manifestly have appeared, if it might have been lawfull for me to have vsed the confession of my very accusers, which in all busines is of greatest force: for what liberty remaineth there to be hoped for? I would to God there were any? I would have answered as Canius did, who being charged by Caius Casar, sonne to Germanicus, that he was privy to the conspiracy made against him, answered: If I had been made acquainted with it, thou C 4 shouldest!

i Sixtly He was failely accused & not permit ted to vie the testimony of his very accusers.

k Seventhly
He grieveth
that wicked
men are able to preuaile against the
good.

shouldest neuer have known of it. Neither hath forrow so dulled my wits, that I complaine of the wicked endeuours of sinnefull men against vertue, but I exceedingly maruaile at those things, which they hoped to bring to passe: for the desire of doing euill may be attributed to our weakenesse, but that in the fight of & God, the wicked should be able to compasse whatsoeuer they contriue against the innocent, is altogether monstrous; vpon which occasion not without cause, one of thy familiar friends demanded, (if faith he)there be a God, from whence proceed so many euils? and it the e be no God, from whence commeth any good? But let that paffe, that wicked men, which seeke the bloud of all good men, and of the whole whole Senate, would also have ouerthrowne me, whome they saw tostandin defence of good men, and of the Senate: 1 But did I deserue the same of the Senators themselues? I suppose thou remembrest, how thoubeing present, diddest alway direct me, when I went about to say or doe any thing. Thou remembrest l say, when at Verona, the king being desirous of a common ouerthrow, endeauoured to lay the treason, whereof one'y Albinus was accused, vpon the whole order of the Senate, with how great securitie of my owne danger, I defended the innocency of the whole Senate. Thou knowest that these thinges which I say are true, and that I was neuer delighted in my own praise, for the secret of a good con-Lience

1 Fightly, The Senators them felues of whome hee had deferued so well, were his enemies.

m Ninthly, all conspired agains him, no man had compass ion of him.

science is in some sort diminished, when by declaring what he hath done, a man receive th the reward offame. But thou feest to what passe my innocency is come: in stead of the sewards of true vertue, I vndergo the punishment of wickednesse, wherewith I am fallly charged. "Was it euer yet seene, that the manifest confession of any crime, made the Judges so to conforme themselues to seuerity, that either the errour of mans judgement, or the condition of Fortune, which is certaine to none, did not incline some of them to favour? If I had beene accused, that I would haue burnt the Churches, or wickedly haue killed the Priestes, or haue fought the death of all good men, yet sentenee should haue been pronounced against me present, hauing confessed, and being conuicted. n Now being conusied fine hundred miles of, not suffered to make any defence, I am condemned to death and proscription, for bearing the Senate too much good will. O Senate, which deserues that neuer any may be conuicted of the like crime. The dignity of which guilt, euenthe very accusers themselues saw, which that they might obscure by adding some kind of fault, they belyed me, that I had defiled my conscience with ofacriledge, for an ambitious desire of preferment. But thou, which haddest scated thy felfe in me, diddest repell from the feat of my mind all defire of mortall things, and within thy fight there was no place for lacriledge to harbour; for thou diddest instill into my eares and thoughts

n ro. He was condem ned bein gablent.

otti Pe waslalfly acculed of lorcery.

Beetius bis

Sequer o

thoughts dayly that saying of Pythagoras; देन अद्भ : Neither was it fitting for me, to vse the aide of most vile spirites, whome thou haddest framed to that excellency, that I might become like to God. Besides the innocency which appeared in the most retired roomes of my house, the assembly of my most honourable friends, my holy and worthily renowmed father in Law Symmachus, doe cleare mee from all suspition of this crime But O detestable wickednesse. They the rather give credite to so greata crime, and thinke me the nigher to such mischieuous dealing, because I am endewed with thy knowledge, and adorned with thy vertues, so that it is not inough that I reape no commodity for thy respect, vnlesse thou beest also dis honoured

P 12 Philofophy and Learning dishonoured for his respect.

honoured for the hatred conceined against me. And that my miseries may increase the more, the greatest part doe not so much respect the value of things, as the euent of fortune, and they esteeme onely that to be prouidently done, which the happy successe commends. By which means it commeth to passe, that the first losse which miserable men haue is their q estimation, and the good opinion which was had of them. What rumors goe now amongthe people, what dissonant & diuers opinions? I cannot abide to thinke of them; onely this I will lay, the last burthen of aduersity is, that when they which are in milery, are accused of any crime, they are thought to deserue what soeuer they suffer. And I spoiled of all my goodes, bereaued of my

q 13. The loss of estimation with the greatest part.

w.cked encouraged and the good difmayed by his fall.

dignitics, blemished in my good name, for benefites receiue punishments. And methinks I see the r cursed crues of the wicked abounding with ioy and gladnesse, and every lost companion deuising with himselfe, how to accuse others fallly, good men lie prostrate with the terror of my danger, and enery lewd fellow is prouoked by impunity to attempt any wickednesse, and by rewards to bring it to effect; but the innocent are not onely deprined of all fecurity, but also of any maner of defence. Wherefore I may well exclaime.

Antiku sikilah in idalah Tre

Philosophicall Comfort.

THE V. VERSE.

Boetius complaineth, that all things are gouerned by Gods prouidence, beside the actions and affayres of men.

Reator of the skie,

Who litst on thine aternall throne on hie,

Who doest quicke motion cause,
in all the head ins, and girist the starres their lawes.

That the pale Queene of nisht,

Sometimes receiving all her brothers light,

Should shine in her full pride,

And with her heames the lesser stars should hide;

Sometimes she wants her grace,

When the sunnes rayes are in lesse distant place.

And Hesperus that slies

As Messenger before the night dothrise,

And oft with sodaine change

Before the Sunne, as Lucifer doth range.

Thou short the dayes does make,

When Winter from the trees the leaves doth take:

Thou when the stery Sunns,

Doth summer cause, mak's the nights swifily run,

Thy might doth rule the yeare,

As Northerne winds the leaves away doe beare,

So Zephyrus from West,

The plants in all their glory doth renest;
And b Syrius burnes that corne,

a The fame starre bath two contrary names, because it appeares both in the euening and morning.

With

b Diverse ftarres. which appeare by the funne in diuers feafons.

With which b Ar Eturus did the earth adorne. None from thy lawes are free, Nor can for fake their place ordain'd by thee.

Thou that to certame end

Gouern'st all things; denyest thoutointend The Acts of men alone,

Directing them in measure from thy throne?

For why should suppry chance Rule all things with Irch doubtfull gonernance?

Or why should punishments,

Due to the quilty light on innocents?

But now the highest place, Gineth to naughty maners greatest grace,

And nicked people vexe

Good men, and iread vair fily on their necks, Vertue in darknesse larkes,

And righteous Joules are charg'd with impious works. Decenes nor Perinries,

Disgrace notthose, who colour them with lies For when it doubthem p'eale

To how their force they to their will with eafe. The hearts of kings canst care,

To whome so many crouch with trembling feare,

O thou that royn's with love

All world ly things, looke from thy feat about

On the earthes wretched state,

We men not the least worke thou didst create. Withfortunes blasts deeshakes

Thou carefull ruler, these fierce tempests slake, And for the earth provide,

Those lanes by which thou hear nin peace dost guide.

THE

THE V. PROSE.

Philosophy she weth that Boetius is the cause of his owne misery.

Hen I had vttered these fpeeches with continued griefe, shee with an amiable countenance, and nothing moued with my complaints, faid; when I first saw thee sad and weeping, I forthwith knew thee to be in misery and banishment. But I had not knowne how farre of, thouwert banished, if thy speech had not bewrayed it. O how farre art thou gone from thy a Country, not being driuen away, but wandring of thine owne accord. Or if thou haddest rather be thought to haue been driven out, it hath been onely by thy selfe; for neuer could any other but thy selfe bauedone

Mans Country is wisedome, Senec.de remed. Fortun. Si (apressest manur, si stuttus est, exulate

Sed Gnus
Rex est Gnus
Dominus.

it; for if thou remembrest, of what Country thou art, it is not governed as Athens was wont to be, by the multitude and tis Baoneus islo, tis noiparos, It is desirous to have aboundance of Citizens, and not to haue them driven away. To be governed by whose authority, and to be subiect to her lawes, is the greatest freedome that can be. Art thou ignorant of that most ancient law of thy City, bywhich it is decreed, that he may not be banished, that hathmade choice of it for his dwelling place: for he that is within her fort or hold needs not feare, left he deserue to be banished. But wholoeuer ceaseth to desire to dwell in it, ceaseth likewise to deserue so great a benefite. Wherefore the countenance of this place moueth me not so much as thy counte-

Philosophicall Comfort.

nance doth. Neither dol so much require thy Library adorned with yuory feelings, and christall windowes, as the feat of thy mind, in which I have not placed bookes, but that which makes bookes to be esteemed of, I meane the sentences of my books, which were written long fince. And that which thou hast said of thy deserts to the common good, is true indeed, but little in respect of the many things which thou hast done. That which thou hast reported, either of the honelty, or of the fallenesse of those things, which are objected against thee, is knowne to all men. Thou diddest well to touch but briefly the wickednesse and deceit of thy accusers, for that the common people to whose notice they are come, doe more fitly and largely speake!

speake of them. Thou hast also sharply rebuked the vniust Senates deed. Thou hast also grieued at our accusation, and hast bewailed the losse or diminishing of our good name: and lastly, thy forrow raged against fortune, and thou complaynedst, that deserts were not equally rewarded. In the end of thy bitter verse, thou desiredst, that the earth might be gouerned by that peace, which heauen enioyeth. But because thou art turmoiled with the multitude of affections, griefe and anger drawing thee to diverse partes, in the plight thou art now, the more forcible remedies cannot be applyed vnto thee; wherefore, for a while, we will vse the more easie, that thy affections, which are as it were hardened and swolne with

pertur bations, may by gentle handling be mollified and disposed to receive the force of sharper medicines.

THE VI. VERSE.

Philosophy proueth that order is necesfary in all things.

When hoat with Phabus beams,
The Crab casts siery gleames,
He, that doth then with seede,
The fruitlesse furrowes feede,
Deceived of his bread,
Must be with akornes fed,
Seeke not the stowny woods,
For Violets sweet buddes,
When fields are overcast
With the sierce Northerne blast,
Nor hope then bome to bring,
The branches of the spring.

test something, but I know not what. Tell mee, fince thou doubtest not, that the world is governed by God, canst thou tell me also by what meanes it is gouerned? I doe scarsely(quoth 1) understand what thou askest, and much lesse am I able to make thee a sufficient answere, Was I (quoth shee) deceived in thinking that thou wantedst fomething, by which as by the breach of a fortresse, the sicknesse of perturbations hath entred into thy mind? But tell me, doest thou temember, what is the end of things? or to what the whole intention of rature tendeth? I have heard it (quoth I) but griefe hath dulled my memory. But knowest thou from whence all things had their beginning? I know (quoth 1) and answered, that from God. And

And how can it be, that knowing the beginning, thou canst be ignorant of the end? But this is the condition and force of perturbations, that they may alter a man, but wholy destroy, and as it were roote him out of himselfe, they cannot. But I would have thee answere me to this also; doest thou remember, that thou art a man? why should I not remember it (quoth 1?) Well then, canst thou explicate what manis? Doest thou aske me, if I know that I am a reasonable and mortall living creature? I knowe and confesse my selfe to bee so. To which shee replyed, doest thou not know thy selfe to bee any thing else? Not anything. Now I know (quoth shee) another, and that perhaps the greatest cause of thy licknesse, thou hast forgotten what

^a The cause and remedy of excessive griefe.

what thou art. Wherefore I haue fully found out, both the a maner of thy disease, and the meanes of thy recovery: for the confusion which thou art in, by the forgetfulnesse of thy selfe, is the cause, why thou art so much grieved at thy exile, and the losse of thy goods. And because, thou art ignorant, what is the end of things, thou thinkest, that lewd and wicked men be powerfull and happy: likewife, because thou hast forgotten, by what meanes the world is gouerned, thou imaginest, that these alterations of fortunes doe fall out without any guide. Sufficient causes not onely of sicknesse, but also of death itselfe. But thanks be to the author of thy health, that Nature hath not altogether forsaken thee. We

22

Philosophicall Comfort.

We have the greatest nourisher of thy health, the true cpinion of the gouernement of the world, in that thou beleeuest that it is not subject to the euents of chance, but to diuine reason: Wherefore feare nothing, out of this little sparkle will be inkindled thy vitall heat. But because it is not yet time to vse more solide remedies; and it is manifest, that the nature of minds is such, that as often as they cast away true opinions, they are possessed with false, out of which the darkenesse of perturbations arising doth make them, that they cannot discerne things aright: I will endeuour to dissolue this cloude with gentle and moderate fomentations; that hauing remoued the obscurity of deceitfull affections, thou mayest behold the splendor of true light.

bDifcretion to be vied in comforting the afflicted.

HE

THE VII. VERSE.

Philosophy declareth how the perturbations of our mind doe hinder vs from the knowledge of truth.

With duskie night, They yeeld no light Being fo clowded. When the wind moueth. And waves dothreare. The Sea late cleare, Foule and darke proneth. And rivers creeping Downe a high hill, Stand of ten still, Rocks them backe keeping. if thou wouldst brightly, See truthes cleave rayes, Or walke thefe wages, Which lead most rightly, Alliny for faking, Fearethou must flie, And hopes defies No forrow taking. For where these terrors. Raigne in the mind, They it doe bind, Incloudy erroxs.

THE



SECOND BOOKE Of Boetivs.

In which Philosophy applyeth the more easie remedies to Boetius his griefe.

THE I. PROSE.

Of the deceites and inconstancy of Fortune.



Fter this shee remained silent for a while; and having by that her modesty made meattentine, began

in this wife: If I be rightly enformed of the causes and condition of thy disease, thou langui-Thest with the affection and defire of thy former fortune, and the change of that alone, as thou imaginest, hath ouerthrowne the state of thy mind. I know the manifold a illusions of that monster, exercifing most alluring familiarity with them, whome shee meaneth to deceiue, to the end shee may confound them with into erable griefe, by forfaking them vpon the sodain, whose nature customes and desert, if thou remembrest, thou shalt know, that thou neither diddest possesse, nor hast lost any thing of estimation in it; and as I hope, I shall not need to labour much to bring these things to thy remembrance, for thou wert wont, when

The deceites of fortune.

Theewas present, and flattered thee most, to assay'e her with manfull words and purse her with sentences taken forth of our most hidden knowledge. But euery sodaine change of thinges happeneth not without a certaine wavering and disquiemesse of mind. And this is the cause, that thou also for a while hast lost thy former tranquility and peace. But it is time for thee to take and taste some gentle and pleasant thing, which being received may prepare thee for stronger potions; Wherefore let vs yfe the sweetnesse of Rhetoricall perswasions, which then onely is well imployed, when it for saketh not our ordinances; and with this, let Musicke alittle slaue belonging to our house. chaunt fometime lighter and sometime sadder notes. Wherefore O man,

b The true vic of Rhetoricke and Poetry, or Mulicke.

Beetius bis

c Fortune onely conftant in being mutable.

what is it, that hath cast thee into forrow and griefe? If thou thinkest that fortune hath altered her maner of proceeding toward thee, thou art in an errour. This was alway her fashion, this is her nature. Shee hath kept that constancie in thy affaires, which is proper to her, in being mutable, such was her condition when she fawned vpon thee and allured thee with entifements of fained happinesse. Thou hast discouered the doubtfull lookes of this blind Goddesse. Shee, which concealeth her selfe from others, is wholly knowen to thee. If thou likest her, frame thy selfe to her conditions, and make no complaint. It thou detestest her treacherie, despise and cast her off, with her pernicious flatterie. For that, which hath caused thee so much sorow, should have brought

brought thee to great tranquilitie. For shee hath forsaken thee, of whom no man can be secure. Doest thou esteeme that happinesse precious, which thou art to loofe? And is the present fortune deare vnto thee, of whose stay thou art not fure, and whose departure will breede thy griefe. And if shee can neither be kept at our will, and maketh them miserable, whom shee leaueth, what else is fickle fortune, but a token of future calamitie? For it is not sufficient to behold that, which wee haue before our eyes; wisedome pondereth the euent of things, & this mutabilitie on both sides maketh the threates of fortune not to be feared, nor her flatterings to be desired. Finaly, thou must take in good part, whatsoetier happeneth vnto thee within the reach of fortune,

fortune, when once thou hast submitted thy necke to her yoke. And if to her, whom of thine owne accord, thou hast chosen for thy Mistresse, thou wouldest prescribe a Law, how long fnee were to flay, and when to depart, shouldest thou not doe her mightie wrong, and with thy impatiencie make thy e state more intollerable, which thou canst not better? If thou settest vp thy sayles to the wind, thou shalt be caried not whether thy will defireth, but whether the Gale driueth. If thou lowest thy seed, thou considerest, that there are as well barren, as fertile yeeres. Thou hast yeelded thy selfe to fortunes sway, thou must bee content with the conditions of thy mistresse. Endeuourest thou to stay the force of the turning wheele? But thou foolish-

Philosophicall Comfort.

foolishest man, that euer was, if it beginneth to stay, it ceaseth to be fortune.

THELVERSE.
Phylofophy discribeth the conditions of

He pride of fickle fortune spareth none, But like the flords of farift a Europus borne, Ofe casteth mightie Princes from their throne, And of the absect Capsine doesh adorne. Shee cares net for the wretches teares and mone, And the (ad grones which she hath caus'd doth skorne Thus doth hee play, to make her power more knowen, Shewmo oreat wonders, when mans fickle state One boure, bath fe doeth fee, and fortunate.

THEII. PROSE.

Fortune sheweth, that shee hath taken nothing from Boetius, that was his.



Vt I would vrge thee a little with Fortunes owne speeches. Wherefore con-

An arme o the Sea be twixt Phocides in Bæ otia, and th ile Fubæa, which ebs and flower lo wiftly 7 timesina day, that it carieth ship against the wind, yea the very wind it felf

Plin lib. 2

sider thou, if shee asketh not reason. For what cause, O man, chargest thou mee with daily complaints? What injurie haue I done thee? What goods of thine haue I taken from thee? Contend with meebefore any Judge, about the possession of riches and dignities: and if thou canst shew, that the proprietie of any of these things belong to any mortall wight, I will foorthwith willingly graunt, that those things, which thou demandest, were thine. When nature produced thee out of thy mothers wombe, I received thee naked and poore in all respects, checrished thee with my wealth, and (which maketh thee now to fall out with me) being forward to fauourthee, I had most tender care for thy education, and adorned thee with the aboundance & splendour

of all things, which are in my power. Now it pleaseth mee to withdraw my hand, yeeld thankes, as one that hath had the vse, of that which was not his owne, Thou hast no iust cause to complaine, as though thou hadst lost that, which was fully thine owne. VV herefore lamentest thou? I have offered thee no violence. Riches, honours, and the rest of that sort belong to mee. They acknowledge mee for their Mistresse, and themselves for my fernants, they come with me, and when I goe away, they likewise depart. I may boldly affirme, if those things which thou complainest to betaken from thee, had beene thine owne, thou shouldest neuer haue lost them, Must I onely be forbidden to vse my right? It is lawful for the heaven to bring foorth faire dayes.

dayes, and to hide them againe in darkesome nights. It is lawfull for the yeere sometime to compasse the face of the earth with flowers and fruites, and sometime to couer it with clouds & cold. The Sea hath right sometime to fawne with calmes, and fometime to frowne with stormes and waves. And shall the vnsatiable desire of men tie me to constancie, so contrarie to my custome? This is my force, this is the sport which I continually vse. I turn about my wheele with speed, and take a pleasure to turne tnings vpside downe; Asc nd, if thou wilt, but with this condition, that thou thinkek it not an injurieto descend, when the course of my sport so requireth. Diddest thou not know my fashion? VVertthou ignorant how (refus King of the Lydians, nor

Philosophicall Comfort.

not long before a terrour to a Cyrus, within a while after came to such miserie, that hee should have beene burnt, had hee not beene saued by a shower sent from heaven. Hast thou forgotten how b Paul pyoully bewailed the calamities of King Perfus his pulsoner? What other thing doeth the out-crie of Tragedies lament, but that fortune hauing no respect, overturneth happiestates? Diddest thou not learne in thy youth, that there lay two d Barrels, th'one of good things, and the other of bad, at Iupiters threshold? But what if thou hast tasted more aboundantly of the good? What if I be not wholly gone from thee? What if this mutabilitie of mine be a just cause for thee to hope for better? Notwithstanding loose nor thy courage, and living in a E 4

a King of Persia.

b Paulus
Aemilius,
Conful of
Rome.
Cor Perfes
King of Macedonia.

d This is taken out of Homer. Uliad Sla

kingdome which is common to all men, defire not to bee gouerned by peculiar Lawes, proper onely to thy selfe.

THEIL VERSE

Fortune complaineth of the Insatiable desire of men.

F plentie as much wealth should give, ne're holding back her hand, As the fierce winds in troubled Seas doe toffe up heapes of fand, Or as the Starres, that Heavenly Orbes in light fomenights doe grace: Yet wretched men would si'l accuse their miserable case. Should Godtoo lib'ra! of his gifts their green an ithes heare, And with bright honours them adorne : yet all that nothing were, Since rau nous minds denouring all for more are ready fell, What bridle can containe in bounds this their contentle ffe will? When fill'd with riches they retaine the thirst of having more? He is not rich, that feares, and grieves, and counts himselfe but poore.

1 HE III. PROSE.

Philosophy proueth, that fortune had beene more fauourable, then contrarie to Boetius.



Herefore if fortune should plead with thee thus in her owne defence, doubtlesse thou wouldest not haue a word to

answere

answere her. But if there bee any thing, which thou canst alleadge in thy owne defence, thou must vtter it, wee will give thee full libertie to speake. Then I said, these things make a faire shew, and being set out with pleasant Rhetoricke and Muficke, delight onely fo long as they are heard. But those, which are miserable haue a deeper feeling of cheir miseries. Therfore, when the sound of these things is past, hidden sorrow oppresseth the mind. It is so indeed quoth she; for these be not the remedies of thy oileafe, but certaine fomentations to asswage thy griefe, which as yet resisteth all cure, But when it shall bee time, I will apply that, which shall pierce to the quicke. And yet there is no cause, why thou shouldest thinke thy selfe miserable; Hast thou forgotten, how

how many wayes, and in what degree thou art happie? I passe ouer with filence, that having lost thy Father, thou were prouided for by men of the best sort, and being chosen to haue affinitie with the chiefest of the Citie, thou begannest fooner to be deare vnto them, then to be akinne, which is the most excellent kind of kindred. Who esteemed thee not most happie, having so Noble a Father inlaw, so chaste a Wife, and so many Sonnes? I say nothing (for I will not speake of ordinarie matters) of the dignities denied to others in their age, and graunted to thee in thy youth. I defire to come to the top of thy felicitie. If any fruit of mortall things hath any weight of happinesse, can the remembrance of that light bee darkned with any cloud of miseries that

that can ouercast thee? VVhen thou lawest thy two Sonnes being both Consuls together caried from their house, the Senatours accompaning them, & the people reioycing with them, when they sitting in the Senate in their Chaires of estate, thou making an Oration in the kings praise, deseruedst the glory of witte and eloquence. When in publike affembly thou having beene Conful thy felfe, standing between thy two Sonnes, diddest satisfie with thy triumphant liberalitie, the expectation of the multitudes gathered together. I suppose thou flatteredst fortune, while shee fawned thus vpon thee, and vsed thee, as her dearest friend. Thou obtainedst more at her hands, then ever private man had before thee. VViltthou reckon with fortune? This is the first

first time, that ever shee frowned vpon thee. If thou considerest the number and measure of thy joyfull and sad accidents, thou canst not chuse but thinke thy selfe happie still. And if thou estremest not thy selfe fortunate, because those things which seemed joyfull are past, there is no cause, why thou shouldest thinke thy selfe miserable, since those things which thou takest to be sorrowfull, doe passe. Commest thou now first as a Pilgrime and stranger into the Theater of this life? Supposest thou to find any constancie in humane affaires? Since that man himselse is soone gone: for although things subject to fortune seldome keepe touch in staying, yet the end of life is a certaine death, euen of that fortune, which remaineth. Wherefore what mat-

ECT

ter is it, whether thou by dying leauest it, or it forsaketh thee by flying?

THE III. VERSE.

Philosophy declareth, how all worldly things decay and fade away.

Hen Phabus with his Rose teame Sheweth his light some beame, The dull and darkened Starres retire Yeelding to greater fire. When Zephyrus his warmich doth bring

Sweete Roses deike the pring Let noy some Auster blow avace, Plants soone will loo se their grace.

The Sea hath often quiet flood

With an unmoned flood; And often is turmoyl'd with waves.

When boystrous Boreas ranes. If thus the world never long tarie

The fame, but often varie:

On fading foreunes then relie. Trust to those goods that flie.

An everlasting law is made.

That all things borne fall fade,

THE

THE IIII. PROSE.

Philosophy proueth, that Boetius is still fortunate, and that no man hath complete happinesse in this life.

O which I answered, the things, which thou reportest are true, O nurse of all vertues, and I cannot denie the most speedy course of my prosperitie, but this is that, which vexeth me most, when I remember it. For in all aduerlitie of fortune, it is the most vnhappie kind of misfortune, to have beene happie. But, quoth shee, thou can't not justly impute to the things themselves, that thou art punished for thy false opinion. For if this vaine name of casuall felicitie moueth thee, let ws make accompt with how many, and how great things thou aboundest. VV herefore if that, which in all thy reuenewes of fortune, thou esteemedst most precious, doeth still by Gods providence remaine safe and vintouched, canst thou, retaining the best, iustly complaine of misfortune?But thy Father in-law Symmachus (that most excellent ornament of mankind) liveth in safetie, and for the obtaining of which thou wouldest willingly spend thy life, that man wholly framed to wiledome and vertues, being secure of his owne, mourneth for thy iniuries. Thy wife liueth, modelt in disposition, eminent in chassitie, and to rehearse briefely all her excellent gifts, like her Father. Shee liveth, I say, and wearie of her life, reserveth her breath onely for thee. In which alone. I must also graunt, that thy felicitie is diminished, she consumeth

her selfe with teares and griefe for thy sake. VVhat should I speake of thy children, which have beene Confuls, in whomealready, as in Children of that age, their Fathers, or Grand-fathers good disposition appeareth? wherefore since the greatest care, that mortall men haue, is to saue their lives, O happie man that thou art, if thou knowest thy ownewealth, who still hast remaining those things, which no man doubteth to bee dearer then life it selfe? And therefore cease weeping. Fortune hath not hitherto shewed her hatred against you all, neither art thou affailed with too boyftrous a storme, since those Ankers hold fast, which permit neither the comfort of the time present, nor the hope of the time to come, to bee wanting. And I pray God (quoth

1) that they may hold fast, for so long as they remaine, howfoeuer the world goeth, wee shall escape drowning. But thou feeft, how great a part of our ornaments is lost. Wee haue gotten a little ground, quoth shee) if thy whole estate be not irkesome vnto thee. But I cannot suffer thy daintinesse, who with fuch lamentation & anxietie complainest, that something is wanting to thy happinesse: For who hath so ² entire happinesse, that he is not in some part offended with the condition of his estate. The nature of humane felicitie is doubtfull and yncertaine, and is neither euer wholly obtained, or neuer lasteth alwayes. One man hath great reuenewes, but is contemned for his base linage. Anothers Nobilitie maketh him knowen, but oppressed with penu-

² No man hath entire happinesse.

rie, had rather bevnknowen. Some abounding with both, bewaile their unfitnesse for mariage. Some other well married, but wanting children, prouideth riches for strangers to inherite. Others finally, having children, mournefully bewaile the vices, which their sonnes or daughters are given to. So that scarce any man is pleased with the condition of his fortune. For there is something in every estate, which without experience is not knowen, and being experienced doth molest and trouble. Besides that, those, which are most happie are most sensible, and vnlesse all things fall out to their liking, vnpatient of all aduersitie, euery little crosse ouerthrowes them, so small are the occasions, which take from the most fortunate the height of their happinesse. How

b The most happie are most sensible of affiiction. How many are there thinkest thou, which would thinke themselues almost in heaven, if they had but the least part of the remnants of thy fortune? This very place, which thou, callest banishment, is the Countrey of the inhabitants. So true it is, that nothing is miserable, but when it is thought so, and contrariwise, enery estate is happie, if he that beares it, bee content. Who is there so happie, that if he yeeldeth to discontent, desireth not to change his estate? How much bitternesse is mingled with the sweetenesse of mans felicitie, which though it seemeth neuer so pleasant, while it is enjoyed, yet can it not be retained from going away, when it will. And by this it appeareth how miserable the blessednesse of mortall things is, which neither endureth alway

e He that is best contented, is most happie.

alway with the contented, nor

wholly delighteth the pensitie. Wherefore O mortall men, why seeke you for your felicitie abroad, which is placed within your selues? Errour and ignorance do confound you. I will briefely shew thee the d Center of thy chiefest happinesse. Is there any thing more precious to thee then thy selse. I am sure thou wilt say nothing. Wherefore, if thou enjoyest thy selfe, thou shalt possesse that, which neither thou wilt euer loose, nor fortune can take away; and that thou mayest acknowledge, that bleffedneffe cannot confift in these casuall things, gather it thus: If blessednesse be the chiefest good of nature endewed with reason, and that is not the chiefest good, which may by any

meanes bee taken away, because

that,

d The Center of happineffe.

that, which cannot bee taken away, is better; it is manifest, that the instabilitie of fortune cannot alpire to the obtaining of bleffednesse.

e Temporall things make men happie.

Moreouer, hee that now eenioyeth this brittle felicitie, either knoweth it to bee murable, or no; if not, what estate can bee blessed by ignorant blindnesse? And if hee knoweth it, hee must needes feare, least hee loose that, which hee doubteth not, may bee lost, wherefore continuall feare permitteth him not to bee happie. Or doeth hee thinke, that it were to bee neglected, though hee should loose it? But so it were a very small good, which hee would bee content to loose. And because thouart one, whom I know to be fully perswaded, that the soules

of men are in no wise mortall; and since it is cleare, that casual selicitie is ended by the bodies death, there is no doubt, if this can cause blessednesse, but that all mankind falleth into miserie by death. But if we know many who have sought to reape the fruit of blessednesse, not onely by death, but also by afflictions and torments; how can this present life make men happie, the losse of which causeth not misserie?

THE IIII. VERSE.

Philosophy commendeth a meane estate.

Which cannot be downe caft
Will an eternall sease prepares
Which cannot be downe cast
By any force of windse blast.
And will the sloods despise,
When threatning billowes doe arise.
He not on hils must stand,

Nor

Nor on the dang'rous finking sand.
For there the winds will threate,
And him with furious tempest beate,
And here the ground too neake
Will with the heave burthen breake.
Flie then the dangerous case
Of an untry'd delightfull place,
And thy poore house bestom
In stonie places sirme and low.
For though the winds doe sound,
And waves of troubled Seas confound,
Yet thou to rest disposed
In thy safe lowly vale inclosed,
Mayst live a quiet age,
Skorning the Ayres distemp'redrage.

THE V. PROSE.

How riches are neither precious, nor our owne.

Vt since my resons beginto sinke into thy mind, I will vse those, which are some-

what more forcible. Goe to then, if the gifts of fortune were not brittle and momentanie, what is there

F 4

in

in them, which can either euer bee made your owne, or well weighed and confidered seemeth not vile and of no accompt? Are riches either yours, or precious in themselues? What part of them can bee so esteemed of, Gold, or heapes of mony? But these make a fairer shew, when they are spent, then when they are kept. For couetousnesse alway maleth men odious, as liberalitie famous. And if a man cannot have that, which is given to another, then money is precious, when bestowed upon others, it is not possessed any longer. But if all the money in the whole world were in one mans custodie, all other men should bee poore. The voice at the same time wholly filleth the eares of many, but your riches cannot passe to many, except

a Money.

cept they bee diminished. Which being done, they must needes make them poore, whome they leave. O skant and poore riches, which neither can bee wholly possessed of many, and come to none without the impouerishment of others. Doeth the glittering of b Iewels drawethy eyes after them? But, if there bee any great matter in this shewe, not men but the lewels shine, which I exceedingly maruaile, that men admire. For what is there wanting life and members, that may justly seeme beautifull to a nature not onely endewed with life, but also with reason? Which, though by their makers workemanshippe, and their owne varietie they have some part of basest beautie, yet it is so farre inseriour to your excellencie, that it did

b Icwels.

e Pleasant fields.

in no fort deferue your admiration. Doeth the pleasant prospect of the fields delight you? Why not? For it is a faire portion of the fairest worke. So wee are delighted with a calme Sea, fo wee admire the skie, the Starres, the Sunne, and the Moone. Doth any of these belong to thee? Darest thou boast of the beautie, which any of them have? Art thou adorned with May flowers? Or doeth thy fertilitie bring forth the fruits of Summer? VVhy reioycest thou vainely? VVhy embracest thou outward goods, as if they were thine owne? Fortune wil neuer make those things thine, which by the appointment of nature belong not to thee. The fruits of the earth are appointed for the sustenance of living creatures. But if thou wilt onely satisfie want, which

which suffiseth nature, there is no cause to require the superfluities of fortune. For nature is contented with little, and if being satisfied, thou wilt ouerlay it with more then needes, that which thou addest, will either become vnpleasant, or hurtfull. But perhaps thou thinkest it a fine thing, to goe decked in gay dapparell, which if they make a faire shew, I will admire either the goodnesse of the stuffe, or the inuention of the workman. Or doth the multitude of e servants make thee happie? VVho if they bee vicious, they are a pernicious burthen to thy house, and exceeding troublesome to their Master: and if they bee honest, what shalt thou beethe better for other mens honestie? By all which it is manifestly proued, that none of the segoods, which thou accoun-

d Apparell.

e Seruants.

accountest thine are thine indeede. And if there be nothing in the worthy to be desired, why art thou either glad, when thou hast them, or sorie, when thou loosest them? Or what is it to thee, if they bee precious by nature? For in this respect, they would have pleased thee, though they had belonged to others. For they are not precious, becausethey are come to beethine, but because they seemed precious, thou wert desirous to hauethem. Now, what defire you with for much adoe? Perhaps you seeke to driue away penurie with plentie. But this falleth out quite contrarie, for you stand in neede of many supplies, to furnish your selues with varietie of precious ornaments. And it is true, that they which have much neede much, and contrariwise, that

f They which have much, need much. they neede litle, which measure not their wealth by the superfluitie of ambition, but by the necessitie of nature. Haue you no proper & inward good, that you leeke so much after those things which are outward and leparated from you? Is the condition of things fo changed, that man who is deferuedly accounted divine for the gift of reson. seemeth to haue no other excellency then the possession of a little houshold stuffe? All other creatures are content with that they have of their owne, and you, who in your minds carie the likenesse of God, are content to take the ornamentes of your excellent nature from most base and vile things, neither understand you, what iniurie you doe to your creatour. Hee woulde haue mankinde to excell all earthly things,

s Man deiceteth himtelfe by leuing,worldly things.

h Hee is worle then beafts, when hee knoweth not himfelfe.

Nothing can be adorned with the ofnaments of another.

you debase your dignitie vnder euery meanest creature. For if it be manifest, that the good of every thing is more precious then that, whose good it is, fince you judge the vilest things that can be, to bee your goods ... yous deiect your selues vnderthem in your own: estimation, which questionlesse commeth not vndesernedly to passe; for this is the condition of mans nature, that then only insurpasseth other things, when it knoweth it selfe; and it is h worse then beasts, when it is without that knowledge. For in other living creatures, the ignorance of themselves is nature, but in men it is vice. And how farre doeth this errour of yours extend, who thinke, that at ny can bee adorned with the ornaments of another? Which can in no wise be. For if any adioyned thing feeme

feeme precious, it is that, which is praised, but that which is covered and enwrapped in it, remaineth notwithstanding with the foule basenesse, which it hath of it selfe. Moreouer, I denie that to be good, which hurteth the possessour. Am I deceived in this? I am sure thou wilt say, no. But kriches haue often hurt their possessours, since every lewdest companion, who are consequently most desirous of that, which is not their owne, thinke themselues most worthy to possesse alone all the Gold, and lewels in the world. Wherefore thou, who with much perturbation fearest now to be assayled and slaine, if thou hadst entred the path of this life, like a poore passenger, neededst not be afraid, but mightest reioyce and sing euen in the light of most rauenous

k Riches do often hurt their possessours.

rauenous thieues. O excellent happinesse of mortall riches, which when thou hast gotten, thou hast lost thy safetie.

THE V. VERSE.

Philosophy commendeth the former age, which was free from couetousnesse.

Oo much the former age was bleft, When fields their pleased owners failed not, Who with no flouthfull last opprest Broke their long fasts with akornes eas'ly got. No wine with home mixed was, Nor did they filke in purple colours fleepe, They slept upon the whole some graffe, And their coole drink did setch from rivers deepe. The Pincs did hide them with their shade, No Merchants through the dang'rous billowes went. Nor with desire of gain fulltrade Their trafficks into forraine Countreyes fent. Then no shrill Trumpets did amate The minds of Souldiers with their daunting founds, Nor weapons were through deadly have Dy'd with the dreadfulbloud of gaping wi unds. For how could any furie draw The mind of man to sture up warres in vaine,

When

When nothing, but herce wounds he saw, Andfor his blood no recompence should game. O that the ancient maners would

Inthese our latter happelesse times returne.

Now the desire of having gold

Doth like the flaming fires of 1 Etna burne.

Ab who was be, that first did show

The beapes of treasure, which the earth did hides And lewels which lay close below.

By which he costly dangers did provide.

2 A hill in Scicily.

THE VI. PROSE.

Of dignitie and power.

Ow why should I discourse of dignities & power, which you not knowing, what true dignitie and power meaneth, extoll to the skies! And if they light vpon wicked men, what fire, though the very flames of Aetna should breake foorth, or what diluge can cause so great harmes? I suppose thou remembrest; how your ancestours by reason of the Consuls ar-

rogana

rogancie, desired to abolish that gouernement, which had beene the beginning of their freedome, who betore for the same cause had remooued the gouernment of Kings from their citie. And if sometime, which is very seldome, good men beepreferred to Honours, what other thing can give contentment in them, but the honesty of those, which have them? So that vertues are not honoured by dignities, but dignities by vertue. But what is this your so esteemed and excellent power? Consider you not O earthly wights, whom you seeme to excell? For if among Mise thou shouldest see one claime iurisdiction and power to himselfer over the rest, to what a laughter would it moue thee ? And what, if thou respectest the body, canst thou find more weake then

man, whom even the biting of little Flies, or the entring of creeping wormes doth often kill? Now, how can any man exercise inrisdiction vpon any other, except onely vpon their bodies, and that; which is inferiour to their bodies, I meane their fortunes? Canst thou ever imperioully impole any thing vpon a free a mind? Canst thou remoue a soulc setled in firme reason from the quiet state, which it possesses. When a b tyrant thought to compell a certaine free man by torments, to bewray his confederates of a conspiracie attempted against him, hee bit off his tongue and spit it out upon the tyrants face, by that meanes wisely making those tortures, which the tyrant thought matter of cruelties to bee to him occasion of vertue. Now, what is there

LETTE OF

Account for an annual of the annual a

free.

or Diomedon.Zeno
Eleata, See
Euleb.lib.10
de prapar,
Euang.15
Suidas,

c Whatlocuer one can doe to another, another may doe to him

d King of Egypt.

Marcus
Assilius Regulus a
Consul of
Rome.

f Dignities and power often beflowed on the worst men.

Merily 1

there, that any can enforce vpon another, which he may not bee enforced to sustaine by another? We read, that d Businides wont to kill his guestes, was himselfe slaine by his guest Hercules. Regulus had laved fetters voon many Affricanes taken in warre, but ere long hee found his owne hands inuitoned with his Conquerours chaines. Wherefore thinkest thou the power of that man to bee any thing worth, who cannot hinder another from doing that to him, which hee can doe to another Moreover, if f dignities and power had any naturall and proper good in them, they would neuer bee bestowed vpon the worst men, for one opposite vseth not to accompanie another. Nature refuseth to haue contraries ioyned. So that, fince there is no doubt, but that

that men of the worst sort often enioy dignities, it is also manifest, that they are not naturally good, which follow most naughtie men. Which may worthily bee thought of all fortunes gifts, which are more plentifully bestowed vpon every lewde companion. Concerning which, I take that also to bee worthy consideration, that no man doubteth him to bee a valiaunt man, in whome hee feeth valour; and it is manifest, that hee, which hath swiftnesse is swift. So likewise, Musicke maketh Musicians, Philicke Philitians, and Rethoricke Rhetoricians. For the nature of euery thing doth that, which is proper vnto it, and is not mixed with contrary effectes, but repelleth all opposites. But neither can riches extinguish vnsatiable auarice, nor

power make him master of himselfe, whome vicious lustes keepe chained in strongest setters. And dignitie bestowed vppon wicked men, doeth not onely not make them worthy, but rather bewrayeth and discouereth their vnworthinesse. How commeth this to passe? Because you take a pleasure in miscalling things, which is easily refuted by the effecte of the things themselves. Wherefore by right, thesethings are not to bee called riches, power or dignitie. Lastly, we may conclude the same of all fortunes, in which it is manifest, there is nothing to bee defired, nothing naturally good, which neither are alway bestowed vpon good men, nor doe make them good, whome they are bestowed vpon. - polestice .

THE VI. VERSE.

Philosophy declareth by the example of Nero, that dignities or power, doe not make men better.

TE know what stirres he made, V Who did the 2 Senate slay, and b Reme with (fire innade. Who did his brother kill, And with his mothers blood his moistned had did fill, Who could without a teare

Behold ber nak't and dead, whose body him did be are.

Tet his dread power controll'd

I hose people whom the Sun doth in the East behold. And those, who doe remaine

In Westerne lands, or dwell under . Bootes waine, Andthose, whose skunnes are tann d

With Southerne winds, which roft and burne the par-What? could this glorious might (ched fand. Restraine the furious rage of wicked Neroes Spight?

But oh misbappe most badde,

Which doth the micked frond to cruel poy son adde!

a Nero killed many of the Senatours without any caule. b He caused Rome to burne for a weeke, that he might conceine the ouerthrow of Troy. c Britannicus, to reign alone. d Agrippi-

The seuen Starres in Vrsa maior, which represent a waine, with seuen Oxen, which in old time were called Triones, for which cause these Stars are by Boetius called, Septem gelids triones, from whence commeth Sep. tentrie, to fignifie the North.

THEVII. PROSE.

Of glory.

HEN I sayde: thou thy selfe knowest, that the ambition of mortall things

hath borne as little sway with me as with any, but I defired matter of action, least old age should come vponmee:eI had done any thing. To which shee answered: This is the only thing, which is able to entice suchaminds as being excellently quallified by nature, are not yet fully brought to the perfection of vertues, I meane desire of glorie, and fame of best deserts towards their common wealth, which how stenderitis, and voide of all weight, consider this, Thou hast learned by astronomicall demonstrations, that

The danger of the most excollent minds.

the compasse of the whole earth compared to the scope of heaven is no bigger then a pinnes point, which is as much to fay, as that it hath no bignesseatall. And of this so small a region onely the fourth part is knowne to be inhabited, as Ptolomaus proueth. From which fourth part, if thou takest away the seas, and marish grounds, and all other desert places, there will skarcely be left any roome at all for men toinhabit. Wherefore enclosed and shutte vp in this b smallest point of that other point, doe you thinke of extending your fame, and enlarging your name? But what great or heroical matter can that glory haue, which is pend up in so small and narrow bounds? Besides that the little compasse of this small habitation is inhabited by many nations, diffe-

b The finalneffe of glory.

· In somnie Scopionis.

d A mountaine betwixt Scythia and India. e People of Afia major.

different in language, fashions, and conversation, to which by reason of the difficulties in trauelling, the diuersitie of speach, and the scarcitie of trafficke, not onely the fame of particular men, but euen of cities can hardly come. Finally in the age of Marcus Tullius, as he chimfelfe writeth, the fame of the Romane commonwealth had not passed the mountaine d Caucasus, and yet it was then in the most flourishing estate, fearful even to the e Parthyans, and to the rest of the nations about. Seeft thou, how streight and narrow that glorie is, which you labour to enlarge & encrease? where the fame of the Romane name could not passe, can the glory of a Romane man penetrate? Moreouer, the customes and lawes of divers nations, doe so much differ the one from the other,

that the same thing, which some commend as laudable, others condemne as deseruing punishment. So that, if a man be delighted with the praise of fame, it is no way conuenient for him to be named in many countreys. Wherefore euery man must be content with that glorie, which he may have at home, & that noble immortalitie of fame must be comprehended within the compasse of one nation. Now, how many most famous while they liued, are altogether forgotten, for f want of writers! Though what doe writings availe, which perish as well as their authors by continuance and obscuritie of time? But you imagine, that you make your selues immortall, when you cast your eyes vpon future fame. Whereas, if thou weighest attentiuely the

f Glory lasteth not long,

infinite spaces of eternitie, what cause hast thou to reiouce at the prolonging of thy name? For it we compare the stay of one moment with ten thousand yeres. since both belimited, they have some proportion, though it be but very small. But this number of yeares, how oft soeuer it bee multiplied, is no way comparable to endlesse aternitie. For limited things may in some fort bee compared among themselves, but that, which is infinite, admitteth no comparison at all. So that the same of neuer so long time, if it be compared with euerlasting æternitie seemeth not little, but none at all. But without popular blasts, and vaine rumours you know not how to doe well, and reiecting the excellencie of a good conscience and of vertue, you chuse

to be rewarded with others tatling. Hearehow pleasantly one iested at this vaine & contemptible arrogan. cie. For hauing assaulted with reprochfull speeches a certaine fellow, who had falsely taken vpon him the name of a Philosopher, not for the vie of vertue, but for vaine glorie, and having added, that now he would know whether hee were a Philosopher or no, by his gentle & patient bearing of iniuries. The other tooke al patiently for a while, and having borne his contumely as it were triumphing sayed: Doest thou now at length thinke mee a Philosopher? To which he bitingly replied, I would have thought thee one, if thou haddest holden thy peace, But what have excellent men (for of these I speak) who seeke for glorie by vertue, what have wee (ITay)

g The vantie of glory, even in the opinton of Atheifts, and much more of Christians.

(I say) to expect by same after death. For if contrarie to our beleefe, men 8 wholy perish, there is no glorie at all, since he, to whom it is sayed to belong, is no where extant. But if a guiltlesse minde freed from earthly imprisonment, goeth forthwith to heaven, will shee not despise all earthly trassike who enioping heaven, reioiceth to see her selfe exempted from earthly affayres.

THE VIII.VERSE.

Of the smalnesse and shortnesse of fame.

HE that to honour only seekes to mount,
And that his chiefest end doth count,
Let him behold the largenesse of the skyes,

And on the streight earth cast his eyes, last He will despise the glorie of his name,

Which cannot fill so small a frame.

Why do proud me scorne, that their necks should beare

That yoke, which every wan must weare? Though fame through many nations slie along,

And Should be blaz'd by en'ry tongue,

And

Philosophicall Comfort.

And houses shine with our forefathers stories,

Tet death contemnes these stately glories,

And summoning both rich and poore to die,

Makes the low equall with the high. (prest,

Vho knows, where a faithfull Fabrice iones are

Where b Brutus and c strict Cato rest:

A stender fame now cause their titles vaine

In some few letters to remaine,

Because their famous names in bookes we reade,

Come wee by them to know the dead:

You dying then remembred are by none;

Nor any same can make you knowne.

But if you think e you line euen after death,

Your names borne up with mortall breath:

VV ben length of time takes this away likewife,

Alecond death Ball you surprize.

A Conful of Rome, who made warre with Pirrhus Kingofthe Fpirotes, by whom hee could not be cor rupted by bribes, and to whome he fent one that offered to kill him b The first A noble Ro

Confull of Rome, who revenged Lucrecias tape. c · A noble Romane, whome nothing could corrupt, Lucan. Villetia casefulis placent (ed Villa Catoni, meaning of Cafar, and Pampey.

THE VIII. PROSE.

Aduersitie more prositable then prosperitie.



VT least thou shouldest thinke, that I am at vnplacable warre with fortune, k Fallung Finely Incomes

there is a time, when this thy deceitfull Goddesse deservein somewhat well of men, to wit, when she declareth her selfe, when shee discouereth her face, and sheweth her selse in her owne colours. Perhaps thou vnderstandest not yet, what I say. I would vtter a wonderfull thing, infomuch as I can skarcely explicate my minde in words. For I thinke, that a fortune when shee is opposite is more profitable to men, then when shee is fanourable. For in prosperitie shee falsely counterfeiteth a shew of happinesse, but in aduersitie hee sheweth her selfe truely vinconstant by changing. In that shee deceiueth, in this she instructeth, in that shee imprisoneth the mindes of

men with falfely seeming goods, which they enjoy: In this shee set-

teth.

* The vtilitie of aduersitie,

M Stelat A

b Fortune is trucly knowne.

teth them at libertie by discoueing the 'vncertaintie of them. Wherfore in that, thou shalt alway fee men puffed vp, and wavering, and blinded with a selfe conceit of themselves: in this thou shalt find them dober, setled, and with the very exercile of aduerlitie, wife. Finally, prosperitie with her flatterings withdraweth men from true goodnesse, aduersitie e recalleth and reclaymeth them many times by force, to true happinesse. Doest thou esteeme it a small benefite, that this rough and harth fortune hath made knowne vnto thee the minds of thy faithfull friends? Shee hath severed thy assured from thy doubtfull friends; prosperitie at her departure tooke away with her those, which were hers, and lest thee thine. How dearely wouldest

ccrtainetie of worldly things is discouered.

d Men become tober, fetled, wite.

They are drawen by force to true happine Ie.

f Faithfull friends are differred.

dest thou have bought this before thy fal, and when thou seemedst to thy selfe fortunate? Desist from seeking to recover thy lost riches, since thou hast found friends, the most precious treasure in the world.

THE VIII. VERSE.

Philosophy praiseth true love and friendship.

That this faire world in setled course her severall formes should vary,
That Phæbus should the rosse day in his bright chariot cary,
That Phæbus should the rosse day in his bright chariot cary,
That Phæbus should governe the nights, which Hespetus forth brings,
That to the should governe the nights, which Hespetus forth brings,
That to the should governe the nights, which Hespetus forth brings,
Which them, least they Surpe too much Spon the earth, debarre,
Love ruling heasen, and earth, and seas, them in this course doeth bind.
And if it once let loose their raines, their friendshippe turnes to warre,
Tearing the world whose ordred forme their quiet motions beare.
By it all holy Lawes are made, and marriage rites are ti'd,
By it is fatthfull friendshippe soind. How happy mortalls were,
If that pure love did guid their minds, which beauinly Spheares doth guid?

THE



THIRD BOOKE OF BOETIVS.

In which Philosophy beginneth to apply more forcible remedies; and treateth of

THE I. PROSE.

Philosophy promifeth to explicate true felicitie.



Hough shee had ended her verse, yet the sweetnesse of it made mee remaine astoni-

H 2 shed,

shed, attentiue, and desirous to heare her longer. Wherefore after a while, I saide. O most effectuall refreshment of wearied minds, how much haue I beene comforted with thy weightie sentences, and pleafing Musicke! Insomuch that I begin to thinke my selfenot vnable to encounter the assaults of fortune. Wherefore I am not now afraid, but rather earnestly desire to know those remedies, which before thou toldest mee were too sharpe. To which shee answered, I perceived as much, as thou sayest, when I sawe thee hearken to my speeches with so great silence and attention, and I expected this disposition of thy mind, or rather more truely caused it my selfe. For the remedies which remaine are of that fort, that they are bitter to the taste, but being inwardly

wardly received waxe sweete. And whereas thou sayest that thou art desirous to heare; how much would this desire encrease, if thou knewest, whether we goe about to bring thee! Whether (quoth I.) To true felicitie (quoth she) which thy mind also dreameth of but thy fight is so dimmed with phantasies, that thou canst not behold it as it is. Then I beseeched her to explicate without delay, wherein true happinesse consisteth. To which she answered, I will willingly doe So for thy fake, but a first I willendeuourto declare that, which is better knowne vnto thee, that hauing throughly vnderstood ir, by reflecting of the contrary thou maielt discouer a glimpse of perfect bles-Harana amail Haz

True happinelle the better difcerned, if the contrarie be fira explicated.

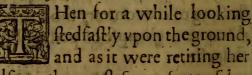
THE I. VERSE.

False felicitie must bee forsaken, that true happinesse may be embraced.

HE that a fruitfulfield will sow,
Doth first the ground from bushes free,
All Fearne and Bryers likewise mow,
That he his Harnest great may see.
Home seemes sweeter to our tast,
If cloy'd with noysome foode it bee.
Starres clearer shine, when Notus blust.
Hath ceast the rainie stormes to breede.
When Lucifer hath night defact,
The dayes bright horses then succeede.
So thou, whom seeming goods doe feede,
First so the eff yekes, which so thee presse.
That trueth may then thy mind pessele.

THEIL PROSE.

How all men desire happinesse, but many mistake it.



selfe to the most secret seate of her soule.

soule, shee beganne in this maner: ^a All mens thoughts, which are turmoyled with manifold cares, take indeede diuers courses, but yet endeuour to attaine the same end of happinesse, which is that good, which being once obtained, no thing can be further defired. Which is the chiefest of algoods, & containeth in it self, what soeuer is good, & if it wanted any thing, it could not be the chiefest, because there would fomething remaine besides it, which might be wished for. Wherfore it is manifest, that blessednesse is an estate replenished with all that is good. This (as we said) all men endeuour to obteine by divers wayes. For there is naturally ingrafted in mens minds an earnest delife of that, which is truely good; but deceitfull errour withdraweth

1 ceke for happineffe,

What it

c Riches.

d Henours.

e Power.

f Fame.

s Pleasure.

it to that, which fallely feemeth fuch. So that some esteeming it their greatest good to want nothing, labour by all meanes to abound with criches: others making more account of honours, hunt after preferments, to be respected by their inferiours. Others think it the greatest felicitie, to haue great power and authoritie, and these will either raigne themfelues, or at least procure to be great with Princes. But they who thinke f fame better then all these, make all speed possible to spread their names farre and neere, by atchieuing some worthy enterprise either in warre or peace. Many measure happinesse by giov and mirth, and their chiefest care is, how they may abound with pleasure. Some subordinate one of these to the other, as richesto

power and pleasure, or power to wealth & fame. At these and such other doe mens actions and desires aime, as nobilitie and popularity, which make men esteemed, wife and children, which bring pleasure and delight. For holy friendship is rather to be attributed to vertue, then to fortune. Other things for the most part are desired either for power or pleasure. And it is an easie matter to reduce all corporall goods to the former heades. For strength and greatnesse give habilirie, beautie and swiftnesse, fame, and health yeeldeth pleasure. By all which wee manife'lly feeke for nothing else but happinesse. For that, which every man leeketh most after, is by him esteemed his greatest good. Which is all one with happinesse. Wherfore he esteemeth thar

Anna and a second

that estate happy, which hee preferreth before alother. And thus thou hast in a maner seene the forme of humane felicitie, riches, honour, power, glorie, pleasure. Which the Epicure onely considering; consequently tooke pleasure for his chiefest good, because all the rest seeme to delight the mind. But I returne to the carefull thoughts of men, whose minds though obscured, yeth seeke after the greatest good, but like a drunken man, know not the way home. For, seemethey to erre, who endeuour to want nothing? But nothing can cause happinesse so much, as the plentifull possession of all that is good, needing the helpe of none, but is sufficient of it selfe. Or doe they erre, who take that which is best to bee likewise most worthy of respect?

h All agree in chusing that which is good.

Philosophicall Comfort.

No. For it is no vile or contemptible thing, which almost all men labour to obtaine. Or is not power to bee esteemed good? Why then, is that to be accounted feeble and of no force, which manifeltly surpasseth all other things? Or is fame to be contemned? But these two cannot be seperated, that the most excellent seeme also most famous. For to what purpose should I say, that happinesse is not sadde or melancholy, or subject to griefe and trouble, when even in smallest matters we defire that, which wee delight to have and enjoy? And thele be the things, which men dedesire to obtaine, and to this end procure riches, dignities, kingdomes, glory and pleasures, because by them they thinke to have sufficiencie, respect, power, same delight and

and ioy. Wherefore that is good, which men seeke after by divers defires, in which the force of nature is easily descried, since though there be many and different opinions, yet they agree in chusing for their end that which is good.

THE II. VERSE.

How nature cannot bee wholly changed.

How the strict raines of at things guided are
By powerfull nature, as the chiefest cause,
And how shee keepes with a foreseeing care
The spacious would in order by her lawes,
And to sure knots, which nothing can units,
By her strong hand all earthly motions drawes:
To show all this we purpose now to trie
Our pleasing Verses, and our Musicke sound.
Although the Lybian Lyons often lie
Gentle and tame in willing fetters bound,
And fearing their incensed masters wrath
With patient lookes endure each blow and wound:
Tet if their iawes they once in blood doe bathe,
They gaining courage with siezee noyse awake

The force, which nature in them feated bath, And from their neckes the broken chasnes doe shake; Then he, that tam'd them first doeth feele their rage, And torne in pieces doth their furie Plake. The birashut up in an unpleasing cage. Which on the loftee trees ded lately fing, Though men her want of freedome to asswage, Should unto her with carefull labour bring The sweetest meates, which they can best denise: Tet when on toppes of houses fluttering The pleasing shadowes of the groves shee spies. Her hated foode shee scatters with her fecte, And discontented to the woods shee flies. And their delights to tune her accents sweete. When some streng hand doth tender plant constraine With his debased top the ground to meete, If it let goe, the crooked twigge againe Vp toward heauen it selfe it streight dethraise. Phæbus doeth fallinto the Westerne maine, Tet doeth he backe returne by secret wayes, And to the East doeth guide his chariots race. Each thing a certaine course and lawes obeyes. Striuing to turne backe to his proper place; Nor any fetled order can be found, But that, which doth within it felfe embrace The birthes and ends of all things in around.

THE

. Boetius bis

THE III. PROSE.

That true happinesse consisteth not in riches.

Ou also (O earthly creatures) thogh slightly & as it were in a dreame acknowledgeyour beginning, and though not perspicuously yet in some sort behold that true end of happinesse, so that the intention of nature leadeth you to the true good, and manisold errour withdraweth you from it. For consider, whether those things, by which men thinke to obtaine happinesse, can bring them to their desired end. For if either money, or honour, or any of the rest be of that qualitie, that they want nothing which is good, we will also confesse, that they are able to make men happy. But if they neither

ther be able to performe that they promise, and want many things which are good, are they not manifestly discouered to haue a false appearance of happinesse? First then, I aske thee thy selfe, who not long since diddest abound with wealth; In that plenty of riches, was thy minde neuer troubled with any iniuries? I cannot remember (quoth 1.) that euer my mind was to free from trouble, but that something or other still vexed me. Was it not because thou either wantedst somthing, which thou wouldedst haue had, or else haddest something which thou wouldest have wanted? It is true (quoth I.) Then thou desiredst the presence of that, and the absence of this, I confesse I did (quoth I.) And doth not a man want that (quoth shee) which hee desi-

² Riches taketh not away want.

b Money cannot detend it felfe, and therefore needeth something to defend it.

desireth. He doth (quoth I.) But he that wanteth anything, is not altogether sufficient of himselfe. He is not (quoth I.) So that thou feli'st this insufficiencie, euen in the height of thy wealth. Why not (quoth I.) Then a riches cannot makea man wanting nothing nor sufficient of himselfe, and this was that they seemed to promise. But this is most of all to be considered, b that mony hath nothing of it felf, which can keepe it from being taken from them, which possesse it, against their will I grant (quoth I.) why shouldest thou not grant it, since that every day those, which are more potent, take it from others perforce? For from whence proceede so many complaints in Law, but that mony gotten either by violence, or deceit is fought to be

be recourred by that meanes? It is so indeed (quoth I.) So that every man needeth lome other helpe to defend his mony. Who denies that? (quoth I.) But hee should not neede that helpe, valeffe he had mony, which he might loose. There is no doubt of that (queth I.) Now then the matter is fallen out quite contrary; for riches which are thought to suffile of themselves, rather make menstand in need of other he'pes. And after what maner doe riches expell penury? For are not rich men hungry?are they not thirsty? Or doeth much money make the owners senseles of cold in winter? But thou wilt say, wealthy men haue wherewithal to satisfie their hunger, slake their thirst, and defend themselues from cold. But in this fort, though wants may be somewhat relieved

by wealth, yet it cannot altogether be taken away. For if ever gaping and craving, it bee satisfied by riches, there must needes alway remaine something to be satisfied. I omitte, that to nature very little, to conetousnesse nothing is sufficient VVherefore is riches can neither remove wants, and cause some themselves, why imagine you, that they can cause sufficiency.

THEIII. VERSE.

How riches afflict their possessours in life, and for sake them in death.

Lihough the rich man from his mines of gold,
Digge treasure, which his mind cannever fill,
And lofter necke with precious Pearles enfold
And his fatte fields with many Oxentill:
Yet biting cares will never leave his head,
Nor will his wealth attend him being dead.

che lomenvilues

Philosophicall Comfort.

THEIIII.PROSE.

That true bappine se consistet b not on in dignities.

Ve dignicies make him honouvable and Reuerends on whome they light: Haue offices, that force to plant vertues and expell vices in the minds of those who have them? But they are not wont to banish; bur rather ato vphold wickednesse. So that we many times complaine, because most wicked men obtaine them. Whereupon b Catullus called Nonis us a scabbe or impostume though he sate in his chaire of estate. Seest thou, what great ignominie dignities heape vpon euill men! For their vnworthinesse would lesse appeare, if they were neuer aduaunced to any honours. Could so ma-

a Dignities vphold wickednesse.

b A famous Poet of Verona. c A wicked Romane fu of vices, whole firname was Struma, as appeareth in Plin.lib. 27 nat Hift

dBoetius refuled him

Dignities make not men respected.

SIN BUILD

. 4.10

ny dangers euer make thee beare office with & Decoratus having difcouered him to be a very varlet and spie? For ewee cannot for their honours account them worthy of refpect, whome wee judge vnworthy of the honours themselues. But if thou seest any man endewed with wisedome, canst thou esteeme him vnworthy of that respect or wisedome, which he hath? No truely. For vertue hath a proper dignitie of her owne, which she presently endeweth her possessours withall. Which since popular preferments cannot doe, it is manifest that they have not the beauty. which is proper to true dignitie. In which wee are farther to confider, that if to be contemned of many, make men abiect, whom dignities cannot make respected, they rather

rather make wicked, by laying their defects and ignominy open to the view of the world. But the dignities goe not scot-free, for wicked men do as much for them, defiling them with their infectious diseases. And that thou maist plainely see, that true respect cannot be gotten by these painted dignities, inferre it thus, let 3 one, that hath beene often Conful goe among barbarous nations, will that honour make those barbarous people respect him? And yet, if this were naturall to dignities, they would neutr forfake their function in any nation whatfoeuer; as fire, wherloeuer it bee, alway remaineth hoate. But because not their owne nature, but the deceitfull opinion of men attributeth that to them, they forthwith come to nothing, being brought to

f Wicked men defile dignities.

s Diversitie of nations make Digcities contemptible.

h Their worth decayes by change of times.

them, who esteeme them not to be dignities. And this for forraine nations. But doe they halway last among them; where they had their beginning? The Præfect-shippea great dignitie in time past, is now anidle name, and an heavy burthen of the Senates Censure. If heretofore one had care of the peoples prouision, he was accounted a great man; Now what is more abject then that office? For as wee faied before, that which hath no proper dignitie belonging vnto it, sometime receiveth, and sometime looseth his value at the vsers discretion. VVherefore if dignities cannot make vs respected, if they be easily defiled with the infection of the wicked, if their worth decaies by change of times, if diversizie of nations make them con-

Philosophicall Comfort.

contemptible, what beautie have they in themselves, or can they afford to others worth the desiring?

THE IIII. VERSE.

How Nero being most wicked, was in greatest dignitie.

Hough ficrce and lust full Nero did adorne
Himself with purple robes, which gems did grace
He did but game a generall hate and scorne:
Yet by his power he Officers most base,
Ouer the Reurend Senators did place.
Who would esteeme of fading honours then,
Which may be given thus by the wickedst men?

THE V. PROSE.

Of Kings and their fauorites.



Vtcin kingdomes and the familiaritie of kings make a man mighty? VV hy not,

when their felicity lasteth alwaies?

14

But

a Kingdomestall.

But both former and present times are full of examples, that many kings have changed their happinesse with milery. O excellent power, which is not sufficient to

b Kingdomes are limited.

vpholdit selfe. And if this strength of kingdomes bee the author of blessednesse, doeth it not diminish happinesse and bring misery, when it is any way defective? But though b some Empires extend themselves farre, there will still remaine many nations out of their dominions. Now, where their power endeth, which maketh them happy, there entere th the contrary, which maketh them miserable, so that all kings must needes haue lesse happinesse then misery. That tyrant knowing by experience the dangers of his estate, signified the d feares incident to a king-

c Dyonifius king of Sicily. d Kingdomes full of feares.

dome, by the hanging of a drawne Sword ouera mans head. VVhat power is this then, which cannot expell nor avoid biting cares and pricking feares? They would willingly haue lined securely, but could not, and yet they brag of their power. Thinkest thou him mighty, whom thou seest desire that, which he cannot doe? Thinkest thou him mighty who dareth not goe without his guard, who feareth others more then they feare him, who cannot seeme mighty, except his seruaunts please? For what should I speake of kings followers, since I thew, that kingdomes themselues are so full of weakenesse? Whome the power of kings often standing, and many times talling, doth ouerthrow. Nero compelled Seneca his familiar friend and Master, to make choice

c Aurelius Antonsus Bassianus, Caracalla flew Papins anus a samous Law ver, and the chiefe man in his Court 10 whome Seuerus chiefly commended his two fonnes. the cause of his death. was for that he would not excuse the murther of Geta the Emper ours brother, and of other Noble men. f Kings fa. Hourites cannot with draw them. felues, when they would.

choice of his owne death. Antonius caused Papinianus, who had beene long a gallant courtier, to be cutte in pieces with his fouldiers fword. And they would both haue renounced their power, yea Seneca endeuoured to deliuer vp his riches also to Nero, and to give himselfe to a contemplative life. But their very greatnesse drawing them to their distruction, neither of them could compasse that, which they defired. Wherefore what power is this, that the possessors feare, which when thou wilt haue, thou art not secure, and when thou f wilt leave, thou canst not avoid. Are wee the better for those friends, which loue vs not for our vertue, but for our prosperity? But whome prosperitie maketh our friend, aduersitie will make our enemy. And what plague

Philosophicall Comfort.

is able to hurt vs more, then a familiar enemie?

THE V. VERSE.

True power consisteth in conquering our owne passions.

Ho would be powerfull, must His owne assections checke, Nor let foule raynes of lust Subdue his conquer'd necke. For though the Indian land Should tremble at thy becke, And though thy dread command The farthest parts obey, Unlesse thou caust withstand. And boldly drive away Blacke care and wretched moane Thy might is small or none.

THE VI. PROSE.

That true happinesse consisteth not in glorie.



S for glory, how deceitfull is it oftentimes, and dishonest? For which

² glory often false,

cause

Ogloria,
gloria, infinitis sam
mortalibus
mullius pretis
Gitam suam
feesfts magnam.

b The vanitie of true glorie.

The finalneffe of it.

cause the Tragicall Poet deseruedly exclameth: & Soza Aoza puploioi In Geotav sole, γερώσι βίοτον ώγ κωσάς μεγάν for many haue bin much spoken of by the falle opinions of the common people. Then which what can bee imagined more vile? For those who are falsely commended must needes blush at their owne praises. Which though they be gotten by deserts, yet what adde they to a wife mans conscience; who measureth his owne good, not by popular rumours, but by his owne certaine knowledge. And if it seemeth a faire thing to haue dilated our fame, consequently weemust judge it a foule thing not to haue it extended. But fince as I shewed a litle before, there must needes be many anations, to which the fame of one man cannot arriue, it commeth to passe, that he, whom thou

thou esteemest glorious, in the next Countrey seemeth to have no glory at all. And here now I thinke dpopular glory not worth the speaking of, which neither proceedeth from iudgment, noreuer hath any firmenesse. Likewise, who seeth not, what a vaine and idle thing it is to be called noble? Which, for as much as belongeth to fame, is not our owne For 'Nobilitie seemeth to be a certaine praise proceeding from our parents deserts. And if praising causeth same, they must necessarily be famous, who are praised. Wherforethe fame of others, if thou halt none of thine own, maketh not thee renowmed. And if there bee any thing good in nobility, I judge it only to be this, that it imposeth a necessitie vpon those, which are Noble, not to degenerate from the vertue of their ancestors.

d Popular glorie.

· Nobilitie

THE VI. VERSE.

How all, but wicked men, are noble.

He gen'r all race of men from alshe birth is borne,
All things one father have, who doth them all adorne,
Who gave the Sunne his rayes, and the pale Moone ber korne
The loftie heaven for Starres, low earth for mortals chose;
He foules a fetch's downe from high in bodies did enclose;
And that from noble birth all men did first compose.
Why bragge you of your slocke? since mone is counted base,
If you consider God the authour of your race,
Buthe, that with foule vice doeth his owne birth deface.

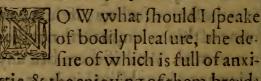
a Here Boetius speaketh according to the opinion of Platonists,

who thought, that the foules were created in heaven, but the trueth is that they are created in the bodies, to some as they are ready for life.

For Typhilitic learneth to

THE VII. PROSE.

That true happinesse consisteth not in pleasure.



etie, & the enjoying of them breeds repentance? How many difeases; how intollerable griefes bring they forth in the bodies of their posses, fors, fors, as it were the fruites of their wickednesse? I know not what sweernesse their motions haue, but whosoeuer will remember his lusts, shall understand, that the end of pleasure is sadnesse. Which if it be able to cause happinesse, there is no reason, why beasts should not be thought bleffed, whose whole intention is bent to supply their corporall wants. That pleasure, which proceedeth from wife and children is most honest; but it was too naturally spoken, that (I knowe not whome) found his children his tormentors, whose condicion, whatsoeuer it be, how biting it is, Ineede not tell thee, who hast had experience heeretofore, and art not now free from care. In which I approne the opinion of Euripides, who faid that they, which have no children

children, are happy by being vnfortunate.

THE VII. VERSE.

That there is no pleasure without paine.

A Lipicasure hath this property,

Shee woundeth those, who have her most.

And like unto the angric Bee,

Who hath her pleasant home loss,

Shee slies away with nimble wing,

And in our hearts docth leave her sling.

THE VIII.PROSE.

How all temporal goods are mixed with euill, and are small in themselves.

Herefore there is no doubt, but that these waies to happinesse, are onely certaine by-pathes, which can neuer bring any man thether, whether they promise to leade him. And with

how great euills they are befette, I will briefely shew. For what? wilt thou endeuour to gather imoney? but thou shalt take it away from him, who hath it. Wilt thou exell in b dignities? Thou shale, crouche to the giver, and thou, who desirest to surpasse others in honour, shalt become vile by thy basenesse in begging. Wishest thou for power? Thou shall be in danger of thy subjects treacheries. Seekeit thou for d glory? But drawne into many difficulties, thou shalt loose thy safety. Wilt thou-live a evoluptuous life? But who would not dispise and neglect the service of so vile and base a thing, as his body? Now they, who boast of the habilities of their body, vpon how vnstedfast a possession doe they ground themselues? For can

Money.

b Dignities.

Power.

d Glory.

Pleasure.

f Habillities of the body.

poay.

g Beautie, h The beaft Lynx hath the quickest fight of any beaft.Plin. lib 32.Hift. nat.cap.8. There was alfo a man caled Lynceus, who did fee through wals &c. Apollonius in Argonauti-C13, (7'C. i A noble Captaine of Athens.

you bee bigger then Elephants, or stronger then Buls? Or swifter then Tygers?lookevpon the space, firmnesse and speedy motion of the heauens, and cease at length to haue in admiration these base things. Which heavens are not more to be admired for these quallities, then for the maner of their gouernement. As for the glittering of gbeautie, how soone and swiftly doeth it vanish away? As suddenly decaying and changing as the traile flowers in the spring. And if, as Aristotle sayeth, men had h Lynces eyes, that they could see through stone walles, would they not judge that body of Alcibiades seeming outwardly most faire, to be most foule and vgly by discouering his entrailes? VVherefore not thy nature, but the weaknesse of the beholders eyes

eyes maketh thee seeme faire. But esteeme the goods of the body as much as you will, so that you acknowledge this, that whatsoeuer you admire, may be dissolued with the burning of an Ague of three dayes. Out of all which, wee may briefely collect this summe; that these goods, which can neither performe that they promise, nor are perfect by having all that is good, doe neyther, as so many pathes, leade men to happinesse, nor make men happy of themselues.

THEVIII.VERSE.

How men are wife in seeking for things of little value, and foolish in finding out their soueraigne good.

A Las, how ignorance makes wretches stray

You

Tou from greene trees expect no golden mines, nor pearles from vines.

Nor we you on mountaines to lay your net, fishes to get.

Nor, if the pleasant sport of hunting please, runne you to seas.

Men will be skilfull in the hidden caues of th' Ocean waves.

And in what coasts the orient pearles are bred, or purple red.

Also, what different sorts of fishes store

But when they come their chiefest good to find, then are they blind.

And search forthat under the earth, nhuh lies about the skies.

How should I curse the se fooles? Let thirst them hold of same and gold,

That having got falle goods with payne, they learne True to discerne.

THE IX. PROSE.

Why true felicitie cannot consist in temporall things.



Etit suffice, that wee haue hetherto discouered the forme of falle felicitie,

which

which if thou hast plainely seene, order now requireth, that we shew thee in what true happinesse consisteth. I see (quoth 1) that neither fufficiencie by riches, nor power by kingdomes, nor respect by dignities, nor renowme by glory, nor ioy can be gotten by plesures. Hast thou also vnderstood the causes, why it is so? Methinke I have a little glimple of them, but I had rather thou wouldest declare them more plainely. The reason is manifest, for that, which is simple and vndeuided of itselfe, is deuided by mens errour, and is translated from true and perfect to falle and unperfect. Thinkest thou, that, which needeth nothing to stand in need of power. No (quoth I.) Thou sayest well, for if any power in any respect bee weake, in this it must necessarily Stand

stand in need of the helpe of others. It is true (quoth I.) Wherefore sufficiencie and power haue one and the same nature. So it seemeth. Now thinkest thou, that, which is of this fort ought to bee despised, or rather that it is worthy to be respected aboue all other things? There can bee no doubt of this (quoth I.) Let vs adde respect then to sufficiencie and power, so that weeiudge these three to bee one. We must adde it, if we will confesse the truth. What now (quoth she) thinkest thou this to be obscure and base, or rather most excellent and famous? Consider whether, that, which thou hast granted to want nothing, to bee most potent, and most worthy of Honour, may seeme to want fame, which it cannot yeeld it selle, and for that cause be

be in some respect more abiect. I must needes consesse (quoth I,) That it is also most famons. Confequently then wee must acknowledge, that fame differeth nothing from the former three. VVe must to (quoth I.) VVherefore that which wanteth nothing, which can performe al things by his owne power, which is famous and respected, is it not manifest that it is alfo most pleasant? To which I answered how such a man should fall into any griefe, I can by no meanes. imagine. Wherefore it that, which wee haue faid hitherto be true, wee must needs confesse, that he is most joyfull and content. And by the Same reason it followeth that fufficiencie, power, fame, respect, pleasure haueindeede diuers names, but differ not in substance. It follow-

cie, power, fame, respeet and pleasure are all but one and the same thing

2 Sufficien-

b He that divideth them, bath none of themeth indeed (quoth 1.) This then, which is one and simple by nature, mans wickednesse deludeth, and while he endenoureth to obtaine part of that, which hath no partes, he neither b getteth a part, which is mone, nor the whole, which he feeketh not after How is this? (quoth In) Hee who feeketh after riches (quoth she) to avoid want, taketh no thought for power, hee hadrather be base and obscure, tre deprineth himselse even of many naturall pleasures that he may not loose the money, which he hath gotten. But by this meanes he attaineth not to sufficiencie, whom power forfaketh, whom trouble molefteth, whom basenesse maketh ab--iect, whom obscuritie ouerwhelmeth. Againe, he that onely desireth power consumeth wealth, despleth

pileth pleasures, and setteth light by honour orglory, which is not potent. But thou seest how many things are wanting to this man allo. For sometimes he wanteth necessaries, and is perplexed with anxieties, and being not able to ridde himselfe, ceaseth to be powerfull, which was the thing he onely aymed at. The like discourse may be made of honours, glory, pleasures. Fortsince every one of these things is the lime with the rest, who so euer feeketh for any of them without the rest, obtaineth not that, which hee desireth. V Vhat then? (quoth I) If one should desire to have them altogether, he should wish for the summe of happinesse, but shall hee find it in these things, which wee haue shewed cannot performe what they promise? No (quoth I) where-

depot to

wherefore we must by no meanes seeke for happinesse in these things, which are thought to afford the feuerall portions of that, which is to be defired. I confesse it (quoth I) and nothing can be more true then this. Now then (quoth she) thou hast both the forme and causes of false felicitie, cast but the eyes of thy minde on the contrary, and thou shalt presently espie the true happinesse, which we promised to shew thee. This (quoth I) is euident, euen to him that is blind, and thou shewedst it a little before, while thou endeuoured it to lay open the causes of the false. For, if I bee not deceived, 'that is true and perfect happinesse, which maketh a man sufficient, potent, respected, famous, ioyfull. And that thou maift know that I vnderstood thee aright, that which

Wherein true happinesse consisteth. which can truely performe any one of these because they are all one, I acknowledge without all doubt to be full and perfect happinesse. O my scholler, I thinke thee happy by hauing this opinion, if thou addest this also. What? (quoth I.) Doest thousimagine that there is d any mortall or fraile thing, which can cause this happy estate? I doe not (quoth I) and that hath beene so proued by thee, that more cannot be desired. Wherefore these things seeme to afford men theimages of the true good, or certaine vnperfect goods, but they cannot giue-them the true and perfect good it selfe. I am of the same mind (quoth I.) Now then since thou knowest, wherein true happinesse consisteth, and what have onely a false shew of it, it remai-

4 No mortall thing can cause true happinesse.

neth that thou shouldest learne, where thou maiest seeke for this which is true. This is that (quoth I) which I have long earnestly exspected. But since as Plato teacheth (in Timæo) we must implore Gods assistance even in our least affaires, what thinkest thou, must wee doe now, that we may deserve to find the feat of that Soueraigne good? we must (quoth I) inuocate the father of all things, without whole remembrance no beginning hath a good foundation. Thou favest rightly (quoth shee) and withall fung in this fort.

THE IX. VERSE.

Phylosophy craueth Gods assistance for the discouery of true happinesse.

Thou, that doest the world in lasting oracr guide,
Father of heaving exeath, who mak it time swiftly
And stading stil thyselfe yet fram it all moving laws, (stide,
VV ho to thy worke wert moved by no externall cause.

Bu

But by a sweete desire, where enuse hath no place, 2 The diffe Thy goodnesse moung thee to give each thing his grace. rent orbes Thou doest all creatures formes from highest patterne stake, of beauen. From thy faire mind, the world faire like thy felfe dost make. b The An-Thus thou perfect the whole, perfect ech part doft frame. gell, which I hou cemp'rest elements, making cold mixe wish flame, moueth the And drie thing stoyne with moyft, least fire away (hould flie, heauens. Orearth opprest with weight, buried too low should lie. e B.twixt Thou in a confenting parts fiely desposed hast God, and Th'all moung boule in midit of threefold nature place, men. Which d cut in severall parts, that runne a diff'rent race, d Divided intoit c felfe returnes, and circling doth embrace into diffe-The f highest mind, to hearin with alike proportion drives. rent mon-I how allo with like cause h doest make the joules Es i leffer ons of di-And k tho le in I charyots beare, and fitly them in pire (lines uers hea-Into the heaven and earth, which with returning in fire uens. Goe back apaine to thee their authour and their end. e Knowing Deare Father let my miniting glarious feat ascend, himselfe. Let me behold the foring of grace and find thy light. f And like-That I on thee may fixe my (onles well cleared light wife God. Cast off the earthly weight, where with I am opprest. s Mouing Shine as thou art most bright, thou onely calme and reft To pious men, whose end ssto beheld thy ray. VV ho their beginning art, their guide, their bound, and way.

the heavens according to Gods aph Of men. i Of bealts, &c. k The soules of men. In starres according to the Platonists. m Of loue and charity.

THE X. PROSE.

That there is some true happinesse, and where it is to be found.



Herefore since thou hast seene what is the forme of perfect & unperfect good,

now

now I think we must shew in what this perfection of happinesse is placed. And enquire first, whether there can bee any such good, extant in the world, as thou hast defined, least contrary to the truth, wee bee deceived with an empty shew of knowledge- But it cannot bee denied, that there is some such thing, which is as it were the fountaine of all goodnesse. For all, that is said to be imperfect, is so tearmed for the want, it hath of perfection. Whence it followeth, that if in any kind we find something unperfect, there must needs be something perfeet also in the same kind. For if we take away perfection we cannot deuise, how there should be any imperfection. Forthe nature of things began not from that which is defective and not compleate, but

proceeding from entire & ablolute, falleth into that which is extreame and consumed. And if, as wee shewed before, there bee a certaine imperfect selicitei, of fraile goods, it cannot bee doubted, but that there is some solide and perfect happinesse also. Thou hast (quoth 1) concluded most firmely and most truely. Now where this good dwelleth (quoth shee) consider this. The common conceit of mens minds proueth, that God the Prince of all things is good. For since nothing can be imagined better then God, who doubtern but that is good, then which is nothing better? And reason doeth in such sort demonstrate God to bee good, that it continceth him to bee a perfectly good. For vnlesse hee were so, hee could not bee the chiese of

* God is perfectly good.

of all things. For there would bee fomething better then hee, hauing perfect goodnesse, which could seeme to be more auncient and of longer cominuance then he. For it is already manifest, that perfect things were before the imperfect. Wherefore, least our reason should haue no end, we must confesse, that the Soueraigne God is most full of Soueraigne and perfect goodnesse. But we have concluded, that perfect goodnesse is tru: happinesse, wherefore b true happinesse must necessarily be placed in the most high god. I agree (quoth I) neither can this be any way contradicted.

b True happinesse placed in God,

> But I pray thee (quoth shee) see how holily and inviolably thou approvest that, which we said, that the soueraigne God is most full of soueraigne goodnesse. How? (quoth

(quoth I.) That thou presumest not, that this Father of all things, hath eyther creceyued from others, that soueraignegood, with which he is said to be replenished, or hath it naturally in such fort, that thou shouldest thinke, that the substance of the bleffednesse, which is had, and of God who hath it, Were diuers. For if thou thinkest, that hee had it from others, thou mayest also inferre, that hee who gaue it, was better then the receiver. But wee most worthily confesse, that hee is the most excellent of all things. And if he hath it by nature, but as a dinersed thing, since wee speake of God the Prince of all things, let him that can, inuent, who vnited these diverse things. Finally, that which is different from any thing, is not that, from which it is

God hath not receiued his goo Ineffe from any other.

d Gods goodnesse is himself.

vnderstood to difter. VVherefore that, which is naturally different from the Soueraigne good, is not the Soueraigne good it selse. VVhich it were impious to thinke of God, then whom, we know certainely, nothing is better. For doubtlesse, the nature of nothing can be better, then the beginning of it. VVherefore I may most truely conclude, that, which is the beginning of all things, to bee also in his owne substance, the chiefest good Most rightly: (quoth I.) But it is granted, that the chiefest good is happinesse. 1tis, (quoth I.) VVherfore(quoth she)we must needs confelse, that our happinesse it selfe is God. I can neither contradict (quoth 1) thy former propositions and I see this illation followeth from them. Consider (sayeth she)

if the same be not more firmely proued hence, because there e cannot be two chiefe goods the one different from the other. For it is manifest that of those goods, which differ, the one is not the other, wherefore neither of them can bee perfect, wanting the other. But manifestly that which is not perfect, is not the chiefest, wherefore the chiefe goodes cannot bee diuers. Now wee hane proued that both blessednesse and God are the chiefest good, wherfore that must needes be the highest happinesse, which is the highest Diuinitie. There can be nothing (quoth 1) concluded, more truely in the thingit selfe, nor more firmely in arguing, nor more worthy God himselfe. Vpon this then (quoth The) as the Geometricians are wont, out of their propositions, which

There cannot bee two foue-raigne goods

they have demonstrated to inferre

fomething, which they call TOPIOUATA fo will I give thee as it were a Corollarium. For fince that men are made bleffed by the obtaining of bleffednesse, and blessednesse is nothing else but Diuinitie, it is manifest that men are made happy by the obtaining of Dininity. And as men are made just by the obtaining of just tice, and wise by the obtaining of wisedome, so they who obtained Dininicie, must needs in like maner bécome Gods. Wherefore euery one that is happy is a God, but by nature there is onely one God, but there may bee many by f participation. This is (quoth I) an excellent and pretious ropious or Corollarium But there is nothing more excellent then that, which reason persivaded vs to adde. What (quoth I) fince

(quoth

f Men become Cods by participation-

(quoth shee) blessednesse seemeth, to containe many things, whether they all concurre as divers partes to the composition of one entire body of happinesse, or some one of them doeth accomplish the substance of blessednesse, to which the rest are to be referred. I desire (quoth I) that thou wouldest declare this point, by the enumeration of the particulars. Doe we not thinke (quoth she) that happinesse is good? yea the chiefest good, (quoth I.) Thou maiest (quoth shee) adde this to them all. For happinesse is accounted the chiefest sufficiencie, the chiefest power, respect, fame, and pleasure. What then? are all these, sufficiencie, power and the rest as it were cer taine members of blessednesse, or rather are they referred to good as to the head? I vnderstand (quoth I) what

what thou proposelt, but I desire to

heare what thou concludeft. This is the decision of this matter. If all these were members of blessednesse, they should differ one from another. For this is the nature of parts, that being divers they compole one body. But wee haue proued, that all these are one, and the same thing Wherefore they are no members, otherwise happinesse should be compacted of one member, which can not bee. There is no doubt of this (quoth I) but I expect that which is behind. It is manifest that the res are referred to goodne se; for suffici ency is desired, because it is esteemed good, and likewise power, because that likewise is thought to be good And we may coniccture the same o respect, fame and pleasure. Where fore goodnesse is the summe and caul

s Goodnesse is the sum and cause of all that is desired.

cause of all that is desired. For that which is neither good indeed, nor beareth any shew of goodnesse, can by no meanes be sought after. And contrariwise those things, which are not good of their owne nature, yet if they seeme such, are desired as if they were truely good. So that the summe, origen, and cause of all that is fought after, is rightly thoght to be goodnesse. And that seemeth chiefely to be wished for, which is the cause, that other things are desired. As if one would ride for his health, he doth not so much desire the motion of riding, as the effect of health. Wherefore since all things are defired in respect of goodnesse, they are not so much wished for, as goodnesse it selfe. But we graunted that to be happinesse, for which other things are desired, wherefore in like L4

h goodnesse and happinelle al one like manner onely blessednesse is fought after. by which it plainly appeareth, that boodnesse and happinesse haue one and the selfe same substance. Hee not how any man can diffent. But wee have shewed that God and true bleffednesse are one and the selfe-same thing. It is so (quoth I) we may then securely conclude, that the substance of God consisters in nothing else, but in goodnesse. e, that online thing

i The Substance of God confifteth in goodnesse.

THE X. VERSE.

Phylosophy exhorteth men to embrace true happinesse.

Ome bither all you, that are bound, Whose base and earthly minds are drown'd By lust, which doeth them tye incruell chaques: Here is a seat for men opprest,

Here is a port of pleasant rest;

Here may a wretch have refuge from his paynes.

Nogold, which Tagus fands bestow,

2 A river in Portugal or Spaine.

Nox

Norwhich on Hermes bankes doth flow,
Nor precious stones, which skorched Indians get,
Can cleare the sharpenesse of the mind,
But rather make it farre more blind
And it infarther depub of darkenesse set.
For this that sets our soules on worke
Buried in caues of earth deth lurke.
But head nis guided by another light,
Which causeth with shune the darke,
And who this light doth truely marke,
Must needs deny, that Phoe bus beames are bright.

THE XI. PROSE.

That goodnesse is the end of all things.



Consent (quoth I) for all is grounded vpon most firme seasons. But what account wilt thou make

(quoth she) to know what goodnesse it selfe is. I will esteeme it infinitely, (quoth I) because by this meanes I shall come to know God also, who is nothing esse but goodnesse. I will conclude this (quoth shee)

b A river in Lydia.

shee) most certainely, if those things be not denied, which I have already proued. They shall not (quoth I.) Haue wee not proued (quoth shee) that those things, which are defired of many, are not true and perfect goods, because they differ one from another, and being separated, cannot cause complete, and absolute goodnesse, which is only found, when they are vnited as it were into one forme and causality, that the same may be sufficiencie, power, respect, same, and pleasure? And except they be all one and the same thing, that they haue nothing worth the defiring? It hath bin proued (quoth I) neyther can it be any way doubted of. Those things then, which when they differ, are not good, and when they are one, become good, are they

not made good by obtayning vnitie? so me thinke (quoth I.) But doest thou grant that all, that is good, is good by pertaking goodnesse? It is so. Thou mayest graunt then likewise, that a vnitie and goodnesse are the same. For those things have the same substance, which naturally have not divers effests. I cannot denie it, (quoth I.) Knowest thou then (quoth shee) that b every thing that is, doth so long remaine and subsist, as it is one, and perisheth and is dissolued, so soone as it ceaseth to bee one. How? As in living creatures, (quoth she) so long as the body and the soule remaine vnited, the liuing creature remaineth. But when this vnity is disolued by their seperation, it is manifest that it perisheth, and is no longer a lining creature. The body

Vnity and goodnesse the same.

b Euery
thing continueth onely
follong, as it
is one.

body also it selfe, so long as it remaineth in one forme by the conjunction of the parts there appeareth the likenesse of a man. But if the members of the body being seperated and fundred, baue lost their vnitie, it is no longer the same. And in like maner it will bee manifest to him that will descend to other particulars, that every thing continueth so long as it is one, and perisheth when it looseth vnitie. Considering more particulars, I find it to bee no otherwise. Is there any thing (quo:h she)that in the course of nature, leaning the defire of being, seeketh to come to destruction & corruption? If (quoth I) I consider liuing creatures, which have any nature to will and to nill, I find nothing, that without externe compulsion, forsake the intetion to remain, and

e All things defire to be

own bull

and of their owne accord hasten to distruction. For every living creature laboureth to preserue his health, and escheweth death and detriment. But what I should thinke of hearbs, and trees, and of all things without life, I am altogether doubtfull. But there is no cause why thou shouldest doubt of this, if thou considerest first, that hearbs and trees grow in places agreeable to their nature, where to much as their constitution permitteth, they cannot soone wither and perish. For some grow in fields, other vppon hils, some in fennie, other in stonie places, and the barren lands are fertile for some, which if thou wouldest transplant into other places, they dye. But nature giueth euery one that which is fitting, and strineth to keepe them from

from decaying folong as they can remaine. What should I tell thee, if all of them, as it were thrusting their head into the ground, draw nourishment by their rootes, and conuey substance and barke by the inward pith? VVhat, that alway the softest, as the pith is placed within, and is covered with more firme wood, and last of all the bark is exposed to the weather, as being best able to beare it off: And how great is the diligence of nature, that all things may continue by the multiplication of seede; all which who knoweth not to bee, as it were certaine engines, not onely to remaine for a time, but successively in a maner to endure for euer. Those things also which are without all life, doth not euery one inlike maner desire that, which appertaineth to their

Philosophicall Comfort.

owne good? For why doth leuitie lift vp flames, or heauinesse weigh downethe earth, but because these places and motions are convenient for them? And that which is agreeable to every thing, conferueth it, as that which is opposite, causeth corruption. Likewise those things which are hard, as stones, sticke most firmely to their parts, & make great resistance to any dissolution. And liquid things, as ayer and water, are indeed easily deuided, but doe easily also ioyne againe. And fire flyeth all deuision. Neither doe we now treate of the voluntary motions of the vnderstanding soule, but onely of naturall operations. Of which fort is, to digest that, which wee haue eaten, without thinking of it, to breath in our sleepe not thinking what wee doe. For

For even in living creatures the love of life proceedeth not from the wil of the soule, but from the principles of nature. For the will many times embraceth death vpon vrgent occafions, which natureabhorreth; and contrariwise the act of generation, by which alone the continuance of. mortal things is maintained, is som times bridled by the will, though nature doth alway desire it. So true it is, that this selfe-loue proceedeth not from any voluntary motion, but from naturall intention. For prouidence gaue to her creatures this as the greatest cause of continuance, that they naturally defire to continue so long as they may, wherefore there is no cause, why thou shouldest any way doubt, that al things, which are desire naturally stabilitie of remaining, and eschue

Philosophicall Comfort.

eschue corruption. I confesse (quoth I) that I now fee vndoubtedly that, which before seemed very doubtfull. Now that (quoth she) which desireth to continue and remaine, seeketh to have vnity. For if this be taken away, being it selse cannot remaine. It is d true (quoth I,) All things then (quoth she:) desire vnitie. I granted it to be so. But wee haue shewed that vnity is the same that goodnesse. You have indeede. All e things then defire goodnesse, which thou mayest define thus: That goodnesse is that, which is desired of all things. There can be nothing imagined more true. For either all things have reference to nothing, and being destitute as it were of one head, shall be in confusió without any ruler: or if there be any thing, to which al things haste, that

d All things defire vairy.

• All things defire good nelle.

that must bee the chiefest of all goods. I reioyce too much O scholler (quoth shee) for thou hast fixed in thy mind the very marke of veritie. But in this thou hast discoue red that, which a little before thou saidest, thou wert ignorant of. What is that? (quoth I.) What the end of all things is (quoth she.) For certainly it is that, which is desired of all things, which since we have concluded to bee goodnesse, wee must also confesse that f goodnesse is the end of all things.

f Goodnes is the end of al things

THE XI. VERSE.

How we may attaine to the knows ledge of truth.

E that would seeke the truth with thoughts profound, and would not stray in wases which are not right, He to himselfe must turne his inward sight, and guid his motions in a circled round, Teaching his mind, what ever she distinge,

Her

Her felles nier owne treasures to possesse: Sott as which late lay hidde in cloudine ffe, More bright and cleere then Phabus beames shall shine. Flesh bathnor quenched all shespirits light, Lough this oblinious lump holds her opprest. Some feede of trail rem ameth in our breft, Which skill uli learning eafly doth excite For being aikt bow can we an were true Vnleffe that grace within our hearts did dwell? If Platoes keau'nlymule the truth &s tell, We learning things, 2 remember them anew.

THE XII. PROSE.

How the world is governed by God.

Hen I said, that I did verie wel like of Platoes doctrin, for the had brought these

things to my remembrance now the second time. First, because I lost their memorie by the contagion of my bodie, and after when I was oppressed with the burthen of griefe. If (quoth she) thou reflectest ypon that, which heretofore hath beene granted, thou wilt not be farre of from remembring that, which in M 2 the

a This was Platoes opinion, but the truth is that knewledge is gei ten by inuention,& in ruction Supposing that one hath the light of vrdeiftanding which is c pable of the

the beginning thou confesseds thy selfe to bee ignorant of. VVhat? (quoth I.) By what gouernment (quoth she)the world is ruled. I remember (quoth I) that I did confesse my ignorance, but though I foresee what thou wilt say, yet I desire to heare it more plainly from thy selfe. Thou thoughtest a little before, that it was not to be doubted, that the a world is gouerned by God; neither doe Ithinke now (quoth 1) neither wil I euer thinke, that is to be doubted of, and I will briefely explicate the reasons, which moue me to thinke so. This world could neuer haue beene compacted of so many divers and contrarie parts, vnlesse there were one, that doth vnite these so differet things, and this disagreeing diversity of natures being vnited, would separate

The world is gouerned by God.

Philosophicall Comfort.

and divide this concord, vnlesse there were one that holderh together that, which he vnited. Neither would the course of nature continue so certaine, nor hold so well ordered motions in due places, times, causalitie, spaces and qualities, vnlesse there were one, who himselfe temaining quiet, disposeth and ordereth this varietie of motions. This, whatsoeuer it bee, by which thingscreated continue and are moued, I calGod, a name which all men vse. Since (quoth shee) thou art of this mind, I thinke with little labour, thou mayest be capable of felicity, and returne to thy countrey in safetie. But let vs consider, what we proposed. Haue we not placed sufficiency in happines, and granted, that God is bleffednes it selfe? Yes truely. VVherefore

b God difpoleth all things by himfelfe,

that is by goodnesse.

(quoth shee) hee needeth no outward helps to gouerne the world, otherwise, if he needeth any thing, he hath not full sufficiency. That (quoth I) must necessarily bee so. VVherefore, he disposethal things by himselse. No doubt hee doeth (quoth I,) But it hath beene proued that God is goodnesse it selse. I remember it very well (quoth I.) Then hee disposeth all things by goodnesse: since he gouerneth all things by himselfe, whom we have granted to be goodnesse.

And this is as it were the searne and gouetnement, by which the frame of the world is kept stedfast and vncorrupted. I most willingly agree (quoth I) and I foresaw a little before, though onely with a stender guesse, that thou wouldest conclude this, I beleeve thee (quoth shee) for

now

Philosophicall Comfort.

now I suppose thou lookest more watchfully about thee to discerne the truth, but that which I wil say is no lesse manifest. What? (quoth 1.) Since that God is deseruedly thought to gouerne al things with the stearne of goodnesse, and all these things likewise, as I haue shewed, hasten to goodnesse with their naturallintention, can there be any doubt made, but that they are governed willingly, and that they frame themselues of their owne accord to their difposers becke, as agreeable and conformable to their ruler? It must needes bee so (quoth 1) neither would it seeme an happy gouernement, if it were an imposed yoake, not a desired health. There is d nothing then which following nature, endeuoureth to relist God. Nothing (quoth I.) VV hat if any thing doeth M 4

All things are willingly gouerned by God.

Nothing either will or can relift God_

doeth endeuour (quoth she) can any thingpreuaileagainst him, whom we have granted to be most powerfull by reason of his blessednesse? No doubt (quoth I) nothing could preuaile. Wherefore there is nothing, which either will or can resist this soueraigne goodnesse. I thinke not (quoth I.) It is then the soueraigne goodnesse, which gouernethall things strongly, and dispofeth them sweetly. When (quoth I) how much (quoth I) doeth not onely the reason, which thou alleadgest, but much more thevery words, which thou viest, delight mee, that folly which bauleth forth great things, may at length bee ashamed of her selfe. Thou hast heard in the Poets Fables how the Gyants prouoked heaven, but this benigne fortitude put the also down, as they

e Ouid Lib.

2. Metamor.

15 Macrob.

Lib.I.Sa.

turnal.

deserved. But wilt thou have me vrge farther by way of disputation? perhaps by this arguing there will flie out some beautifull sparke of truth. As it pleaseeh thee (quoth 1.) No man can doubt (quoth she) but that God is Almighty. No man (quoth 1) that is well in his wittes. But (quoth shee) there is nothing, that he, who is Almightie, cannot doe. Nothing (quoth I.) Can God do euil? No (quoth I.) Wherfore (quoth shee) f Euill is nothing, since hee cannot doe it, who can doe any thing. Doest thou mocke mee (quoth I) making with thy reasons an inextricable labyrinth, that now thou maist go in where thou meanest to goe out againe, and aftergoe out, where thou camest in, or doest thou frame a wonder sul circle of the simplicity

f Euil is nothing.

plicity of God? For a little before taking thy beginning from bleffednesse, thou affirmed st that to be the chiefest good, which thou saydest was placed in God, and likewise thou prouedst, that God himselfe is the chiefest good, and ful happines, out of which thou madest mee a present of that inference, that no man shall be happy, vnlesse hee bee also a God. Againe thou toldest me, that the forme of goodnes is the substance of God and of blessednes, and that vnity is the same with goodnes, because it is desired by the nature of all things, thou didst alfo dispute, that God gouerneth the whole world with the reynes of goodnes, and that all things obey willingly, and that there is no nature of enill, and thou didst explicate all these things with no forreine

reine or farre serched proofes, but with those which were proper and drawen from inward principles, the one confirming the other; We neither play nor mock (quoth she) and wee have finished the greatest matter, that can be by the assistance of God, whose aide we implored in the beginning. For fach is the forme of the dinine substance, that it neither is divided into outward things, nor receiveth any fuch into it self, but as Parmenides saith of it: σάντοθεν έν κύκλοισι φέρειν εναλίγκιον έγκον And if wee haue vsed no farre fetched reasons, but such as were placed within the compasse of the matter we handled, thou hast no cause to marueile, since thou hast learned in Platoes schoole, that our speeches must be like, and as it were a kinne to the things we speake of.

Vndique in circulus ducis fimilem a-ceruum.

G Our specches must be like the things we speake of.

THE XII. VERSE.

Philosophy exhorteth to perseuerance in contemplation and vertue.

Appy is he that can behold The wel-spring, whence all good doth rife, Happy is he, that can unfold The bands, with which the earth him tyes. The a Thracian Poet, whose sweete song Perform'd his wines sad obsequyes, And forc't the woods to runne along, When he his mournfull tunes did play, Whose powerfull musicke was so strong, That it could make the riners stay; The fearefull Hynds not daunted were But with the Lions tooke their way, Nor did the Hare behold with feare The Dogge, whom these sweete notes appeale. When force of griefe drew yet more neare, And on his beart did strongly seaze. Nortunes, which all in quiet bound Could any iotte their master ease. Complayning of his greenous wound, And Plutoes Pallace visiting, He mixt sweet ver ses with the sound Of his lond harpes delightfull string, Allthat he dranke with this fly draught From his high moth ers chiefest spring,

a Orpheus.

Philosophicall Comfort.

All that his restlesse griefe him taught, And love which gives griefe double aide, With this enen hell it selfe was caught Whether he went, and pardon pray'd For his deare spouse (unheard request) The vely porter was desmayd, Rausbt with this unwonted quest, The furies, which in tortures keepe The quilty soules with paines opprest, Moud with his fong began to weeps. Ixions b wheele now standing still Turnes not his head with motions fleepe. Though Tant alus might drinke at will, To quench his thirst he would forbeare. The Vulture full with musicke shrill Doth not poore d Titius liner teare, We by his verses conquered are, Sauth the great King whom spirits feare. Let vis not then from him debarre His wife whom he with fongs doth gaine Yet lest our gift should stretch too farre. We will it with this law restraine, That when from hell he takes his flight, He shall from looking backe refraine. Who can for louers lawes endite? Loue hath no law, but her owne will. Orpheus seeing inth'end of night Euridice, doth loofe and kill Her and himselfe with foolish lone, But you this famed tale fulfill,

which he is tormented in hell for attempting to commit adultery with Inno. Who kil led his own foane to entertaine the Gods, and therefore is termented with hunger & thirft. 1 Who would have committed adultery with Latona Apolloes mother, or with Diana.

b With

Who

Who thinks onto the day aboue
To bring with speeds your darke some mind.
For if your eyes (conquerd) you move
Backward to Pluto left behind,
All the rich pray, which thence you tooke,
You loose, while backe to hell you hoke.

THE





FOVRTH BOOKE OF BOETIVS.

Conteining the reasons, why God permitteth euill.

THE I. PROSE.

Beetins merueileth at the impunitie and prosperitie of eaill men.



Hen Philosophy had fung these verses with a soft & sweetevoice, obseruing due dignitie and grauitie in her

coun-

countenance and gesture, I not hauing altogether forgotten my inward griefe, interrupted her speach, which shee was about to continue, and fayed, O thou, who bringest vs to see true light, those things, which hetherto thou hast treated of, haue manifestly appeared to bee Diuine in their owne knowledge, and inuincible by thy reasons, and thou hast said, that though the force of griefe had made me forget them of late, yet heretofore I was not altogether ignorant of them. But this is the chiefest cause of my sorrow, that, since the gouernour of all things is so good, there can either be any euill at all, or passe vn punished. Which alone I beseech thee consider, how much admiration it deserueth. But there is another greaterthen this, for wickednesse bea-

ring rule and sway, vertue is not onely without reward, but lieth also troden under the wickeds feet, and is punished in stead of vice. That which things should be done in the kingdome of God, who knoweth all things, can doe all things, but will doe onely that, which is good, no man can sufficiently ad a mire nor complaine. To which The answered, It were indeede infinitly strange, and surpassing all monsters, it, as thou conceinest, in the best ordered house of so great an housholder, the vilest vessels were made account of, and the pretious neglected, but it is not for For if those things which were a litele before concluded, be kept vnuiolated, thou shalt by his helpe, of whosekingdomewespeake,know, that the good are alway powerfull,

and the euill alway abiect and weake, & that vices are neuer without punishment, nor vertue without reward, and that the good are alwayprosperous, and the enil vnfortunate, and many things of that fort, which will take a way all cause of complaint, and give thee firme and sollide strength. And since by my meanes thou hast already seene the forme of true blessednesse, and knowen where it is placed, running ouer all those things, which I thinke necessary to let passe, I will shew thee the way. which will carry thee home. And I will also fasten wings vpon thy mind, with which shee may rouse herselfe, that al perturbation being driuen away, thou mayest returne safely into thy countrey by my direction, by my path, and with my wings.

THE I.VERSE.

How Phylosophy bringeth men to the contemplation of God.

Tor I have swift and numble wings, which will ascend the lefty skies, Vous which when thy quick minds; clad it wil the loathed earth dispile And goe beyond the airy globe, and watry cloudes behind it leave Passing the fire, which shorebing heat doth from the beauns (wift coursere Vatilist reach the flarry boule, and get to treade bright Phabus wases (cesue, toyning it felfe in company with aged Saturnes light some rates. And trace the circles of the starres, which in the night to be appeare, And having flai'd there long enough oce on beyond the fartheft/phere. Sitting Spontbe highest orbepartaker of the glorious light, Where highest King his Scepter holds, and the world's raines doth guide a. And in his Chartot Panding firme, doth every thing in order fet. Vnto this leat when thou art brought, thy countrey, which thou didit forget, Thou then welt challenge to thy selfe, laying this is the glorious land. VV here I was borne and ins his foile my feet for everm re shall stand. Whence if shou o leafest to behold the earthly might, which thou hast left, Thole Tyraun:s, which the people feare, will feeme of their true home bereft.

THE IT. PROSE.

That good men are powerfull, and enill men weake.



H (quoth I.) How great things doest thou promise? And I doubt not but thou

canst

Good men ar powerfull, and eu ll men weake

canst personne them, wherefore stay menot now, that thou hast stirred vp my desire. First then (quoth she)that a good men are alway powerfull, and euil men of no thrength, thou mayest easily knowe, and the one is proued by the other. For fince that good and euill are contraries, if it be conninced, that goodnesse is potent, the weakenesse of euil will be also manifest; and contrariwise if we discerne the frailty of euill, wee must needes acknowledge the firmenes ofgoodnesse. But that our opinion may be more certainely embraced, I will take both waies, confirming my propositions, sometime from one part, sometime from another. There bee two things by which all humane actions areeffected, will and power, of which

if either be wanting, there can nothing be performed. For if there want will, no man taketh any thing in hand against his will, and if there be not power, the will is in vaine. Sothat, if thou seest anie willing to obtaine that, which he doth not obtaine, thou canst not doubt, but that he wanted power to obtaine, what he would. It is manifest (quoth I) and can by no meanes be denied. And wilt thou doubt, that he could, who thou feeft bring to passe, what he desired? No. But euery man is mighty in that which he can doe, & weake in that. which he cannot doe. I confesse it (quoth I.) Doest thou remember then (quoth the)that it was inferred by our former discourses, that all the intention of mans will doth haften to happinesse, though their courses

be divers? I remember (quoth I) that that also was proued. Re-membrest thou also that blessednesse is goodnesse it selfe, and consequently when blessednesse is sought after, goodnesse must of force be desired? I have that also fixt in my memory. Wherefore all men both good and bad, without difference of intentions endeuour to obtaine goodnesse. It followeth (quoth I.) But it is certaine, that men are made good by the obtayning of goodnesse. It is so. Wherforegood men obtaine what they desire. So it scemeth. And if euill men did obtaine the goodnes they desire, they could not be euill. It is true. VVherefore since they both desire goodnesse, but the one obteineth it, and the other not, there is no doubt but that good men are

powerfull, and the cuill weake. Whosoeuer doubteth of this (quoth I) hee neither considereth the nature of things, nor the confequence of thy reasons. Againe (quoth shee) if there bee two, to whom the same thing is proposed according to nature, and the one of them, bringeth it perfectly to passe with his naturall function; but the other cannot exercise that natural function, but after another maner, then is agreeable to nature, & doth not perform that, which he had proposed, but imitateth the other who performeth it: Which of these two wilt thou judge to bee more powerfull? Though I coniecture (quoth I) at thy meaning, yet I desire to heare it more plainely. VVilt thou denie (quoth shee) that the motion of walking is agreeable N 4

greeable to the nature of men? No (quoth I.) And makest thou any doubt, that the function of it doth naturally belong to the feet? There is no doubt of this neither (quoth I.) Wher fore if one, that can go vppon his feete, doeth walke, and another; who hath not this naturall function of his feete, endeuoureth to walke by creeping vpon his hands: which of these two is deseruedly to bee esteemed the stronger. Inferretherest (quoth I) for no man doubteth, but that hee which can vse that naturall function is stronger then he which cannot. But (quoth she) the good seeke to obtaine the chiefest good, which is equally proposed to badde and good, by the naturall function of vertues, but the euill endevour to obtaine the same by divers concupiscenses,

piscensces, which are not the natural function of obtaining goodnesse. Thinkest thou otherwise? No (quoth I) for it is manifelt, what followe.h. For by force of that which I have already granted, it is necessary, that good men are powerful and euil men weake. Thou runnest rightly (quoth she) and it is (as Physicians are wont to hope) a token of an erected and relifting nature. VVherefore, since I see thee most apt and willing to comprehend, I will therefore heape vp manie reasons together. For consider the great weakenesse of vicious men, who cannot come so farie, as their naturall intention leadeth, and almost compelleth the. And what? If they were destitute of this so great and almost inuincible helpe of the direction

of nat ure? Ponder likewise the immense impotency of wicked men. For they are no light or trifling rewards, which they defire, and cannot obtaine: but they faile in the very summe and toppe of things: neither can the poore wretches compasse that, which they onely labour for nights and daies: in which thing the forces of the good eminently appeare. For as thou wouldest judge him to be most able to walke, who going on foote could come as farre, as there were any place to goe in : fo must thou of force iudge him most powerful, who obtaineth the end of all, that can be desired, beyond which there is nothing. Hence that which is opposite also followeth, that the same men are wicked, and destitute of all forces. For why doe they follow

low vices, for saking vertues? By ig_ norance of that which is good? But what is more devoide of strength then blind ignorance? Or do they know what they should embrace, but passion driveth them headlong the contrary way? So also intemperance make them fraile, since they cannot striue against vice. Or doe they wittingly and willingly forsake goodnesse, and decline to vices? But in this fort they leave not onely to be powerfull, but euen to be at all. For they which leave the commonend of all things which are, leaue also being. Which may perhaps seeme strange to some, that we should say, that euill men are not at all, who are the greatest part of men: but yet it is so. For I denie not, that euill men are euill, but withall I say that b purely and sim-

bEuill mer fimply have no being a all.

plie they are not.

For as thou mayest call a carcasse a dead man, but not simply a man, so I confesse, that the vitious are euill, butil cannot grant that absolutely they are. For that is, which retaineth order, and keepeth nature, but that, which faileth from this, leaueth alloto be that, which it is in his owne nature. But thou wilt say, that enill men can do many things, neither will I deny it, but this their power proceedeth not from forces, but from weaknesse. For they can doeeuill, which they could not doe, if they could have remained in the performance of that, which is good. Which possibilitie declareth more euidently that they can do nothing. For if, as wee concluded a little before, euill is nothing, since cthey can onely doe euill, it is manifest,

can doe nothing. that they can doe nothing. It is plaine. And that thou maist vnderstand, what the force of this power is; we determined a little before, that there is nothing more powerful then the Soueraigne goodnesse. It is true (quoth I.) But he cannot doe enill. No. Is there any then (quoth she) that thinke that men can doe all things? No man, except he be mad, thinketh so But yet men can doe euill. I would to God, they could not (quoth I.) Since therefore hee that can onely doe good, can doe all things, and they who can doe enill, cannot doe all things, it is manifest, that they which can doe enill, are the lesse potent. Moreover, wee have proved that all poweris to bee accounted among thosethings, which are to be wish ed for, and that all such things have refe-

reference to goodnesse, as to the very heighth of their nature. But the possibilitie of committing wickednesse cannot haue reference to goodnesse. Wherfore it is not to be wished for, & consequently it is manifest, possibility of euil is no power. By all which the power of the good and the vndoubted infirmitie of the euill appeareth. And it is manifest, that that sentence of d Plato is true; that onely wife men can doe that, which they defire, and that wicked men practise indeed what they lift, but cannot performe what they would. For they doe what they lift thinking to obtaine the good which they desire, by those things which cause them delight, but they obtain it not, because shamefull actions cannot arriue to happinesse. STORE OF THE

d In Gorgia

THEIL VERSE.

Kings are not potent, if they be passionate.

THe Kings, whom we behold In highest glory plac't And with rich purple grac't Compast with souldiers bold. Whose count nance shewes fierce threats, Who with rash fury chide, If any curbe the pride Of their vaine glorious seates. Tet inwardly opprest They are with captines chaines, For filthy lust there raiones And poyjoneth their brest, Wrath often them perplex, Raising their minds like waves Oft forrow makes them slaves And fliding hopes them vex. Somang Tyraunts still Dwelling in one poore heart Except they first depart Shee cannot have her will-

THE III. PROSE.

That good men are not without reward, nor eaill without punishments.

Eest thou then, in what myre wickednesse wallows. and how clearely honesty shineth? By which it is manifest, that the good are neuer without rewards, nor the euill without punishments. For that, for which anything is done, may deseruedly seeme the reward of that action, as to him that runneth a race, the crowne for which hee runneth, is proposed as a reward. But we have Thewed, that bleffednesse is the selfe same goodnes, for which all things are done. Wherefore this a goodnesseis proposed as a common reward-for all humane actions, and

a Goodnes the reward of all! humane acti ons.

this cannot be separated from those, who are good. For hee shall not rightly be any longer called good, who wanteth goodnaffe: wherefore vertuous actions are not lest without their due rewards. And how much soeuer the euill doe rage, yet the wife mans crowne wil not fade nor wither. For others wickednesse depriveth not vertuous minds of their proper glory. But if hee should reioyce at any thing which hee hath from others, either he, who gaue it, or any other might take itaway. But because every mans vertue is the cause of it, then only he shall want his reward, when he leaueth to be vertuous. Lastly, since every reward is therfore defired, because it is thought to be good, who can judge him to bee denoyd of reward, which hath goodnesse for his

possession? But what reward hath hee? The most beautifull and the greatest that can be. For remember that Corollarium, which I presented thee with a little before, as with a rare and pretious iewell, and inferre thus: fince that goodnesse it selfe is happinesse, it is manifest that all good men euen by being good, are made happy. But we agreed, that blessed men are Gods. Wherefore the reward of b good men, which no time can wast, no mans power diminish, no mans wickednesse obscure, is to become Gods. Which things being so, no wise man can any way doubt of the inseparable punishment of the cuill. For fince goodnesse and euill, punishment and reward are opposite the one to the other: those things, which wee fee fall out in the reward of goodnesse,

d Good men are Gods. nesse, must needes be answerable in a contrary maner, in the punishment of eu Il. Wherfore as to honest men, nonesty it selfe is a reward, so to the wicked their very wickednesse is a ounishment. And hee that is punished, doubteth not, but that he is af-Ricted with euill. Wherefore if they would truely consider their owne estire, can they thinke themselves ree from punishment, whom wickednesse the worst of all euils, dorh not onely touch, but strongly infect? But weigh the punishment, which accompanieth the wicked, by comparing it to the reward of the vertuous. For thou learnedst not long before, that what soeuer is at all, is one, and that vnity is goodnesse, by which it followeth, that what loeueris, must also bee good. And in this manner, whatsoeuer falleth

Wickednesse the punishmen of earl men

d Fuill men ceate to be that which they were. from goodnesse, ceaseth to be, by which it followeth, that deuil men leaue to be that, which they were. But the shape of men, which they they still retaine, sheweth them to haue beene men, wherefore by embracing wickenesse, they have lost the nature of men. But since vertue alone can exalt vs about men, wickednesse must needes cast those vnder the desert of men, which it hath bereaued of that condition. Wherefore thou canst not account him a man, whom thou feest transformed by vices. Is the violent extortour of other mens goods carried away with his couetous desire? Thou mayest liken him to a wolfe. Is the angrie and vnquiet man alway contending and brauling? Thou mayelt compare him to a dogge. Doeth the trecherous fellow reloyce that

that hee hath deceived others with his hidden fraudes? Let him be accounted no better then a fox. Doth the outragious fret and fume? Let him bee thought to have a Lions mind. Is the feareful & timorous affraid without cause? Let him be esteemed like to Hares and Deares. Is the flow and stupide alway idle? He liueth an asses life. Doeth the light and vnconstant change his courses? Hee is nothing different from the birds. Is he drowned in filthy and vncleane lusts? He is entangled in the pleasure of stinking sinne. So that hee, who leauing vertue, ceafeth to be a man, since he cannot be partaker of the Divine condition, is turned into a beast.

men are beafis.

) 3 TH

THE III. VERSE.

That vices are of greater force, then enchauntments.

a The Ille

He (ailes, which wife Vliffes bore, And ships, which in the seas long time did stray, The Easterne wind draue to that a shore. Where the faire Godae ffe Lady Circe lay Daughter by birth to Phabus bright, Who with inchanced cups and charmes did stay Her quests, decesu'd with their delight. And into fundry figures them did change. Being most skillfull in the might. And secre: force of berbes and simples strange. Some like to fauage bures and some Like Lyons fierce, which daile vie to raunge From the Libyan plaines, become. Others are changed to the shape and quise Ofran nous Wolves, and waxing dumbe Fle houling in the stead of manly cries. Others like to the Tigre rone. Which in the scorched indian defert lies. And though the bwinged sonne of loue From the le bewitched cups delightfull tas To keepe the famous Captaine strone, Yet them the greedy mariners imbrac's

b Mercursus.

Philosophicall Comfort.

With much desire tilltarn'd to smine
Is steed of bread they fed on oken mast.
Now in their outward shape no signe,
Nor shew remaines of any humano grace,
Onely their minds unchaung'd repine
To see their bodies in such ugly case.
O fee bie hand, and idle art,
Which though it could the cutward lims deface:
I et had no force to change the heart.
For all the force of men giu'n by Gods arme
Lyes hidden in their inmost part.
The poysons therefore, whith within them swarme
More deeply pierce, and with more might,
For to the body though they doe no harme:
Yet on the sule they more their spight.

THE IIII. PROSE.

Of the misery of wicked men.



Hen said I, I confesse, and perceive that thou affirmest not without cause,

that the vicious, though they keepe the outward shape of men are in their

² The milery of the wicked encreateth with their power. their inward state of mind changed into bruite beasts. But I would hauehad them, whose cruell and wicked heart regeth to the harme of the good, restrained from executing this their malice. They are restrained (quoth shee) as shall bee proued in conuenient place. But yet if this a liberty, which they seeme to haue, be taken away, their punishment also is in great part released. For, (which perhaps to some may seeme incredible) euill men must necessarily be more vnhappy, when they have brought to passe their purposes, then if they could not obtaine what they desire. For if it bee a miserable thing to desire that, which is euill, it is more miserable to be able to performe it, without which the milerable will could not haueany effect. Wherfore since euery

one of these hath their peculiar mifery, they must of force bee oppressed with a threefold wretchednesse, whom thou feest desire, be able, and performe wickednesse. I grant it (quoth I) but I earnestly wish, that they may soone be deliuered from this miserie hauing lost the power to performe their malice. They will loose it (quoth thee) sooner then perhaps either thou wouldest, or they themselues suppose. For in the short compasse of this lifethere is nothing so late, which the immortall soule thinketh to expectlong, so that the great hope and highest attempts of the wicked are many times made frustrate with a fuddaine and vnexpected ende, which in trueth maketh their miserie to bee in some measure.

For

The longer a man is wicked, the more miferable he is.

For if wickednes make men miserable, the b longer one is wicked, the more miserable he must needes be; And I should judge him the most vnhappy man, that may be, if death at least did not end their malice. For if wee haue concluded truely of the mifery of wickednesse, it is is manifest, that the wretchednesse, which is everlasting, must of force bec infinite. Astrange illation (quoth I) and hard to bee granted: but I see, that those things, which were granted before, agree very well with these. Thou thinkest aright (quoth she) but he that findeth difficultie to yeeld to the conclusion, must either shew, that forthing which is presupposed is false, or that the combination of the propolitions make not a necessiry conclusion, otherwife granting that, which went before, hee hath no reason to doubt of the inference. For this also, which I will conclude now, will seeme no lesse strange, and yet followeth as necessizinly out of those things, which are already assumed. What ? (quoth I.) That wicked men (quothshe) are more happy being punished, then if they escaped the hands of iustice. Neither doe I now goe about to shew that, which may come into every mans minde, that enill customes are corrected

wicked men more happy, whe they are punished, then wher, they escape. corrected by chastisement, and are reduced to vertue by the terrour of punishment, and that others may take example to anold euill, but in another manner alto I thinke vitious men, that goe vnpunished to be more miserable, although we have no relation, nor respect to correction or example. And what other manner shall this be (quoth I) besides these? Have we not graunted (quoth shee) that the good are happy, and the euil miserable? We have (quoth I.) If then (quoth she) som thing that is good be added to oncs misery, is not hee happier then another, whose misery is desolate and solitary, without any participation ofgoodnesse? So it seemeth (quoth I.) What if there be some other euill annexed to this miserable man, who is deprined of all goodnesse, besides, thole,

those, which make him miserable. is hee not to bee accounted much more vnhappy then he, whose miscrie is lightned by pertaking of goodnesse? Why not? (quoth I.) Then the wicked haue some good annexed when they are punished, to witte, the punishment it selfe, which by reason of instice is good, and when they are not punished, they have a farther euill, the very impunitie, which thou hast deseruedly graunted to bee an euill to wickednesse. I cannot deny it. Wherfore the vicious are farre more vnhappy, by escaping punishment vniustly, then by being iustly punished. But it is manifest, that it is iust, that the wicked be punished, and vniust that they should goe vnpunithed. VVho can deny that? But neither will any man deny

Philosophicall Comfort.

this (quoth shee) that whatsoeueris iust, is good, and contrariwise, that whatsoeuer is vnjust, is euill. This followeth (quoth I) out of that, which hath beene concluded before. But I pray thee, leauest thou no punishments for the soules after the death of the body? And those great too (quoth shee.) Some of which I thinke to bee executed as sharpe punishments, and other as mercifull purgations. But I purpose not now to treate of those. But wee haue hetherto laboured, that thou shouldest perceive the power of the wicked, which to thee seemed intollerable, to bee noneat all, and that thou shouldest see, that those, whome thou complainedst went vnpunished, doe neuer escape without punishment for their Wic-

wickednesse. And that thou shouldest learne, that the licence, which thou wishedst might soone end, is neither long, and the longer, the more miserable, and most vnhappy if it were euerlasting. Besides, that the wicked are more wretched being permitted to escape with iniust impunity, then being punished with iust senerity. Out of which it followeth, that they are then more greewoully punished, when they are thought to goe scot-free. When I consider thy reasons (quoth 1) 1 thinke nothing can bee said more truely. But if I returne to d the iudgements of men, who is there, that will thinke them worthy to be beleeued, or so much as heard? It is true (quoth shee) for they cannot list vp their eyes accustomed to darkenesse, to behold the light of

d The blind indgments of men.

manifest truth, and they are like those birds, whose sight is quickned by the night, and dimmed by the day. For while they looke vpon, not the order of things, but their owne affections, they thinke that licence and impunity to sinne, is happie. But see, what the eternall law establisheth. If thou appliest thy mind to the better, thou needest no indgeto reward thee: thou hast ioyned thy selfe to the more excellent things. If thou declinest to that which is worse, neuer expect any other to punish thee, thou hast put thy selfe in a miserable estate; as if by turnes thou lookest downe to the myerie ground; and vp to heauen, all outward things ceasing, by thy very fight thou seemest sometime to be in the durt, and somtime present to the starres. But the common

which for more the luggy, the cheywhile

c They which doe iniury are more vn-happy, then they which suffer it.

mon sort considereth not these things. VVhat then? Shall wee ioyne our selues to them, whom we have proved to be like beafts? VVhat if one having altogether loft his fight, should likewise forget, that hee euer had any, and should thinke, that hee wanted nothing which belongeth to humane perfection; should we therefore thinke them blind, that see his folly? For they will not graunt that neither, which may be proued by as forcible reasons, e that they are more vnhappy, that doeiniury, then they which sufferit. I would (quoth 1) heare these reasons. Deniest thou (quoth she) that enery wicked man deserueth punishment? No. And it is many wayes cleare, that the vitious are milerable. It is true (quoth I.) If then (quoth shee) thou

thou wert to examine this cause, whom wouldest thou appoint to be punished, him that did, or that fuffred wrong? I doubt not (quoth 1) but that I would satisfie him that soffered, with the sorrow of him that did it. The offerer of the iniury then would seeme to thee more miserable, then the receiver. It follows eth (quoth I.) Hence therefore, and for other causes grounded vpon that principle, that dishonesty of it selfe maketh men miserable, it appeareth, that the iniury which is offered any man, is not the receivers, but the doers misery. But now a dayes (quoth she) orators take the contrary course. For they endeuour to draw the ludges to commiseration of them, who have suffred any greeuous afflictions, whereas pitty is more justly due to the causers there-

of, who should be brought not by angry, but rather by fauourable and compassionate accusers to judgement, as it were sicke men to a Physition, that their diseases and faults might bee taken away by punishments, by which meanes the defenders labour, would either wholy cease, or if they had rather profite in fome fort, they would change their defence into accusations. And the wicked themselves, if they could behold the least part of vertue at some little rift, and perceiue that they might be deliuered from the filch of sinne by the affliction of punishments, in respect of obtaining vertue, they would not esteeme of torments, and would refuse the aslistance of their defenders, and wholy resigne themselues to their accusers and ludges. By which

meanes it commeth to passe, that in wife menthere is no place at all for hatred. For, who but a verie foolewould hate the good? And to hate the wicked were against reason. For as faintnesse is a disease of the bodie, so is vice a sickenesse of the mind. VVherefore, since wee iudge those, that have corporall infirmities, to bee rather worthy of compalsion, then of hatred, much more are they to be pitied, and not abhorred, whose minds are opptessed with wickednesse the greatest malady that may be.

f A wife man hateth none.

THE IIII. VERSE:

Noman is to be hated, the good are to be loued, and the enill to be pittied.

Hy should we strive to die so many waies,
And slay our selves with our own hands,
P. 2

If we sceke death, shee ready stands,
She willing comes, her passage neuerstayes.
Those against whome the wild beasts armed be,
Are arm'd against themselves with rage.
Doe they such warres uniustly wage,
Because their lives, and manners disagree,
And so themselves with mutual weapons kill.
Alas, but this revenge is small.
Wouldst thou give due desert to all?
Love then the good, and pitty thou the ill.

THE V. PROSE.

Boetius complaineth, that prosperity and aduersity are common both to good and badde.

See (quoth I) what felicity, or mifery is placed in the deferts of honest, and dishonest men. But I consider that there is somewhat

good, or euill euen in this popular fortune. For no wise man had rather liue in banishment, pouerty and ignominie, then prosper in his owne countrey, being rich, respected, and powerfull. For in this manner is the office of wisedome performed with more credite and renowne, when the gouernours happinesse is participated by their people;

fo chiefely because prisons, chaines, and other torments of legall punishments are rather due to pernitious subjects, for whom they were also ordained. Wherefore I much marueile, why these things are thus turned vpfide downe, and the punishments of wickednesse oppresse the good, while euill men obtaine the rewards of the good. And I desire to know of thee, what may feeme to be the reason of so vniust confusion. For I would marueile leffe, if I thought that all things were disordered by casuall euents. Now God being the gouernour, my astonishment is encreased, because since that hee distributeth oftentimes that which is pleafant to the good, and that which is diftastfull to the badd, and contrariwise aduerfity to the good, and prosperity to the enill, vnlesse we find out the cause hereof; what difference may there seeme to bee-betwixt this, and accidentall chances? It is no marueile (quoth she) if any thing be thought temerarious and confused, when weeknowe not the order it hath. But although thou beeft ignorant of the causes why things be fo disposed, yet because a the world hath a good gouernour, doubt not, but all things are well done.

the reason of his do-

We must

thinke that

God doth

all things welsthough

we vnder-

stand not

P

THEV. VERSE.

Admiration ceaseth, when the causes of things are knowne.

Tho knows not how the stars neare to the poles doe and how Pootes his flow waine doth guiste, (fishe And why beefets to late and doth to earely rife,

May wonder at the court's of the skies. If when the moone isfull, her hornes feeme pale to fight,

Intested wish the darkenesse of the night And Stars from which all grace for with her brightnes tooke,

Now how them (elues, while for doth dimly looks. At public ecrour strengths through Gulgar minds doth paffe,

And they with many freakes beate Spon braffe. None wonders, why the winds Sponthe waters blow,

Nor why hoate Phabus teames dessolue tie inow.

These easie are to know, the other bidden be.

nd il erefore more our heartsthey terrifie. Ufrange events, which time to light more feldome brings, End elle Saine people count as sudden things,

of we our clouded minds from ignorance could free

Molonger would by Gs admired be.

THE VI. PROSE.

Of providence and Fate, and why profperitie and adversitie are common both. to good and bad.



Tis true (quoth I) but fince it is thy profession to explicate the causes of hid-

den !

a Stefichorus and Pinda rus thought that the moone was eclipted by longs, and therlore to

binder it. they cauled the belles to berung out of order.ice Luu nall. Salvea, 6.

den things, & to vnfold the reasons, which are couered with darkenesse, I beseech thee youchsafe to declare this miracle, which troubleth me aboue all others. Then she smiling a little saide: thou inuitest me to a matter, which is most a hardly found out, and can scarcely be sufficiently declared, for it is such, that one doubt being taken away, innumerable other, like the heads of b Hydra, succeed, neither will they haue any end, volesse a man represse them with the most lively fire of his minde for in this matter are wont to be handled these questions. Of the simplicitie of proutdence, of the course of fate, of sudden chaunces, of Gods knowledge and prædestination, and of free will, which, how weighty they are, thouthy selfe discernest.

*How hard it is to find out the reafon of sols providence

had 72.or 20.heads, and if one were cut of 2.arole in the place.

Buc

b Which

But because it is a part of thy cure, to know these things also, though the time be short, yet wee will endeuour to touch them briefely. But if the sweetnesse of verse delight thee, thou must forbeare this pleafure for a while, vntill I propose vnto thee some fewe arguments. As it pleaseth thee (quoth I.) Then taking as it were a new beginning, she discoursed in this maner. The generation of all things, and all the proceedings of mutable natures, and whatsoever is moved in any fort, take their causes, order, and formes from the stabilitie of the Divine mind. This placed in the Castle of his owne simplicitie, prefixeth manifolde wayes for all that is to bee wrought or done; which wayes being considered in the puritie of Gods vaderstanding,

are named prouidence, but beging referred to those things, which hee moueth and disposeth, they were by the ancients called Fate. The diversitie of which will easily appeare, if we weigh the force of both. For oprouidence is the very Diuine reason it selfe, seated in the highest Prince, which disposeth all things; But d Fate is a disposition inhærent in changeable things, by which prouidence connecteth all things in their due order, For prouidence embraceth all things together, though divers, though infinite; bur Fate putteth euery particular thing into motion, beeing distributed by places, formes, & times: so that this vnfolding of temporall order being vnited in the forelight of Gods mind, is providence & the same vniting, being digested & vnfolded by

Proui-

d Fate

Sol

times, is called fate. Which although they be divers, yet the one dependeth on the other. For fatall order proceedeth from the simplicitie of prouidence. For as a workeman conteiuing the forme of any thing in his mind, taketh his worke in hand, and executeth by order of time, that which he had simply and presently foreseene: So God by his prouidence disposeth whatsoeuer is to be done with simplicitie and stabilitie: And by fate effecteth by ma. nifold and temporal waies those verythings which he disposeth. Wherfore, whether fate bee exercised by the subordination of certaine Diuinespirits to prouidence, or this fatall webbebe wouen by the seruice of the soule; of all nature, or of the heavenly motions of the Starres.

off angelicall versue, or of diaboli-

Divers of pinions of ancient philoso phers.

This is distinguish-

diftinguished from diuine spirits mentioned in the first place, by their mission or outward administration, from which the former are free.

call

Philosophicall Comfort.

cal industry; or of some or al of these; that certainly is manifest, that prouidence is an vnmoueable and simple forme of those things, which are to be done; & face a moueable connexion and temporall order of thole things, which the dinine simplicity hath disposed to be done. So that all, that is under fate, is also subject to prouidence, to which also fate it selt obeieth. But some things which are placed vnder prouidence, are aboue the course of fate. And they are those things, which nigh to the first divinity being stable & fixe, exceede the order of fatal mobility. For as of Orbes which turne about the lame Centre, the inmost draweth nigh to the simplicity of the middest, and is as it were the hinge of the reft, which are placed without it, about which they are turned:

r Some things aboue the course of Fate.

and the cutmost wheeled with a greater compasse, by how much it departeth from the middle indivifibility of the Centre, is so much the more extended into larger spaces: but that which is loyned & coupled to that middle, approcheth to simplicity, and ceaseth to spread & flow abroad. In like maner that, which departeth farthest from the sist mind, is perplexed with greater connexions of fare, and every thing is to much the freer from fate, by how much it draweth nigh to that hinge of all things. And if it sticketh to the stability of the soueraign mind, free from motion, it surpasseth also the necessity of fare. VVherefore in what fort discourse is compared to understanding; that, which is produced to that which is, time to eternity, a circle to the Centre. Such is the

Philosophicall Comfort.

the course of moueable fate, to the stable simplicity of prouidence. That course mooueth the heaven and starres, tempereth the elements one with another, and transformethethem by mutuall changing. The same reneweth all rising and dying things by like proceeding of fruites and seedes. This comprehendeth also the actions and fortunes of men by an vnloofable connection of causes, which fince they proceede from the principles of vnmooueable prouidence, must needes also be h immutable. For in this manner things are best governed, if the simplicity which remayneth in the Divine minde, produceth an inflexible order of causes, and this order restrayneth with his owne immutabilitie, things

h Fate and those thing which are vnder it, ar immutable as they are referred to prouidence

things otherwile mutable & which

would have a confused course. VVhereof it ensucth, that though all things seeme confused and disordered to you, who are not able to consider this order: notwitstanding all things are disposed by their owne measure directing them to good. For there is nothing, which is done for the love of euill, even by the wicked themselves, whom, as hath beene abundantly prooued, lewd errour carrieth away, while they are seeking after that, which is good, so farre is it, that order proceeding from the hing of the soueraign goodnesse, should auers any from his first beginning. But thou wilt fay, what more vniust confusion can there be, then that both aduersity and prosperity should happen

to the good, and in like maner both

desired

Nothing is done for the love of euill. defired and hatefull things to the wicked. But are men so completely wise, that who soeuer they kiudge wicked or honest, must needes be so? How then are their censures contrary one to another, so that to diuers the same men seeme worthy of reward and punishment. But let vs graunt, that some are able to discerne the good from the cuill. Can they therefore behold that inward complexion as it were of foules? For he that knoweth not the cause, may marueile in like maner, why some sound bodies agree better with sweete things, and other with tart. And why some sick men are healed with gentle and some with sharper physicke. But to a Physitian who knoweth the manner and temper both of health and sickenesse, this is nothing strange. Now.

k The judgments of men vncertaine.

God feeth what is most fitting for enery man, and disposeth accordingly Now, what is the health of foules, but vertue? What sickenesse haute they, but vices? And who either conserueth goodnesse, or expelleth euils, but God the ruler and gouernour of mens minds? Who beholding from his high turret of prouldence, seethwhat is fitting for every one, and applieth that, which hee knoweth to bee most convenient. Hence proceedeth that strange wonder of fatal order, when he that knoweth what is best, doth that, which the ignorant admire. For to touch briefely some few things of the divine depth, which humane reason is able to attaine, whome thouthinkest most iust, and most obseruant of equity, seemeth otherwise in the eies of prouidence which knoweth all. And our friend m Lu= can noteth, that the cause of the con-

m A Poet of

quetours

querours pleased the Gods, and that of the conquered, Cato. Wherefore whatsoeuer thou seest done heere against thy expectation, is right orderin the things themselves, but a peruerle confusion in thy opinion. But let there be one so wel conditioned, that God and men approue and praise him; yet perhaps he is so weake a minded man, that if he falleth into adversity, he wil for sake his innocency, which was not able to keepe himin prosperity. Wherefore Gods wile dispensation spareth him that aduersity might make worse, least he should suffer, to whome difficulties aredangerous. There is another complete in al vertues, a Saint and nigh to God, prouidence iudgeth it a sacriledge to lay any afflictions on him, insomuch, that she permitteth him not to be troubled so much

n This is a faying of a Chriftian dinine, who Philoto phy acknowledgeth to excell her. Virifacrs corpus Giren tesadifica-uere.

as with corporall sickenesse. For as one "that excelleth me, saith: Ausles ispi σωμαδυνάμεις ικοδομέσι. It hapneth ofte also, that the chiefe comand is given to good me, that wickednes, which otherwise would ouerflow all, may be kept downe. She mixeth for others fower with sweete according to the disposition of their soules, The checketh some, lest they should fall to dissolution by long prosperity, others she suffereth to be tossed with many stormes, that they may confirme the forces of their minde with the vse and exercise of patience. Some are too much afrayde of that, which they are able to beare. Other make lesse account then there is cause of that, which they cannot endure, these shee assayeth with afflictions that they may make triall of themselues. Many haue bought

the renowne of this world with a glorious death. Some ouercomming all torments, have shewed by their example, that vertues cannot be conquered by miseries, which things how well and orderly they are done, and how much to their good, to whom they happen, there can bee no doubt. For that sometimes greeuous, sometime pleasant things befall in like maner the wicked, proceedeth from the same causes. And as for adversitie, no man merueileth, because all thinke that they deserve ill, whose punishments doe both terrifie others from the like courses, and move them to amend themselues: And their prosperitie is a great argument to the good, what they ought to judge of this happinesse, which they see oftentimes bestowed upon the wic-

ked. In which this also is to bee considered, that peraduenture some haue so headlong and vntoward a disposition, that pouertie would rather make him worse, whose disease is cured by prouidence, with giuing him store of money; Another knowing his owne guilty conscience, and reflecting vpon his owne estate, is afraid least the losse of that should be greeuous vnto him, the vsc of which is pleasant. Wherefore he resolueth to chang his customes, and whiles he feareth to loofe his prosperitie, he forsaketh wickednes The increale of honor vndeserued ly obteined, hath throwne some headlong into their deserued des truction. Others are permitted to haue authoritie to punish others that they may exercise the good and punish the bad. For as there i

no league betwhene vertuous & wicked men, so heither can the wicked agree amon themselues. Why not? Since they disagree within them elues, by reason of their vices which ceare their conscience, so that they nany times doe that, which afterward they wish vndon. Fro whence that highest prouidence often worketh that wonderfull miracle, that which are eaill, good. For some considering the niustice done the by most wicked nen, out of their hatred to their enenies, haue embraced vertue, procuing to be contrary to them, whom hey hate. For it is onely a Diuine trength, to which even evill things regood, when by vsing them in due fort, it draweth some good efect out ofthem. For a certaine orler embraceth al things, so that euen that

Difficile
casemest
me fermone
explicare
quem ad
modum De
as omniare
gat et providensia
disponat.

that, which departed from the opder appointed to it thoughte falleth into another, yet that is order allo, least cofused rathnes shold beare any sway in the kingdome of prouidece Α'ργαλέον δ' εμε ταυτα θεων ως πανί α σερευειν For it is impossible for any man either to coprehend by his witt, or to explicate in spech al the frames of Gods work. It is sufficient, that we have seene thus much, that God the authour of all natures, directeth and disposeth also all things to goodnesse, and while hee endeuoureth to reduce those things which he bath produ ced to his owne likenesse, hee banitheth all euill from the boundes of his common wealth, by the course of fatall necessitie. So that, if thou considerest the disposition of providence, thou wilt perceive that euill, which is thought fo to abound

Philosophicall Comfort.

bound vpon earth, hath no place lest for it at all. But I see that long since burthened with so weighty a question, and wearied with my long discourse, thou expectes the delight of verses; wherfore take a draught, that being refreshed, thou maiest be able to goe forward.

THE VI. VERSE.

Phylosophy praiseth Gods prouidence.

TF thou wou'dest see

Gods lawes with purest mind, Thy light on heav'n must fixed be,

Whose settled course the Starres in peace doth bind.

The Sunnes bright fire

Stops not his listersteame

Nor doth the Northerne beare defire Wubin the Oceans wave to bide her beame.

Though the behild

Thother Starres their couching:

Yet shee uncessantly is rowl'd

About the hear'n the Ocean never touching.

The Eu nning light

With certaine course doth show

The comming of the shady night,

And Lucifer before the day doth goe.

This

This mutuall loue Courfes atternall makes, And from theftarry | pheres aboue All caufe of marre, and dang'rous discord takes.

This sweet consent In aquall bands doth tye The nature of cach Element, So that the moist things yeeld unto the dry.

that the most things yeeta on The piercing cold

With flames doth friend ship keepe
The fire the highest place doth hold,

And the grosse earth sinkes downe into the deepe.

The flowry yeare Breathes odours in the spring

The scorching summer corne doth beare
The Autumne fruit from loaden trees doth bryng.

The falling raine Doth winters moisture gine The serules thus nourish and maintaine Altereatures, which we see on earth to line.

And when they dye,
These bring them to their end,
Whole their Creatour sittes on high,

Whose hand the raines of the whole world doth bend, He as their King

Rules them with Lordly might, From him they rife flourish and spring, He as their law and sudge devides their right.

Those things, whose course Most swiftly slides away, His might doth ofen backward force,

And

Philosophicall Comfort.

And suddenly their wandring motion stay.

Unle Te his Arength

Their violen e [bould bound.

And them which else would runne at length, Should bring within she compasse of around:

That firme decree

Which now doth all adorne

Would soone destroi'd and broken bee.

Things being farre from their beginning borne.

This powerfull lone

Is common unto all

W hich for desire of good doe mone

Backe to the springs from whence they first did fall.

No wordly thing

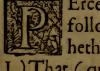
- Can a contin nance have

Unlesse love backe againe it bring,

Unto the cause which first the essence gaue.

THE VII. PROSE.

All fortune is good.



Erceiuest thou now, what followeth of al, that we hau hetherto said?what? (quoth

I.) That (quoth she) all maner of fortune is good : How can that bee? (quoth I.) Be attentiue (quoth the) since that alfortune, be it pleasing or

vnplca-

unpleasing, is directed to the reward or exercise of the good, and to the punishment and direction of the wicked, it is manifest, it is all good, since it is all iust, or profitable. Thy reason is very true (quoth I) and if I consider prouidence & fate, which thou diddest explicate a little before, thy opinion is well grounded. But if thou pleasest let vs account it among those, which thou not long fince supposedst incredible. What? (quoth she) Becausemen common. ly vse to say, and repeat, that some haueill fortune: Shall wee (quoth shee) frame our speech to the vulgar phrase, least we seeme to have as it were forfaken the vie of humane conuersation? As it pleaseth thee (quoth I.) Doest thou not thinke then that that is good, which is profitable? Yes (quoth I.) But that, which

Philosophicall Comfort.

which either exerciseth, or correcteth, is profitable. It is true (quoth I.) It is good then. VVhy not? But this is the estate of them, who being either vertuous striue with aduersiry, or forfaking vices, betake themselues to the way of vertue. I cannot denie it (quorh I...) Now, what sayest thou to that pleasing fortune, which is given in reward to the good, doth the common people account it badde? No, but judgeth it exceeding good, as it is indeed. And what of the other, which being vnpleating, restraineth the eu lwith iust punishment, doeth not the people thinke it good? Yea (quoth I) they thinke it the most miserable that can be. Looke then (quoth shee) how following the peoples opinion, we have concluded a very incredible matter. What? (quoth I,) For it follow-

tolloweth (quoth shee) out of that, which is granted, that all their fortune, what soeuer it be, who are either in the possession, or en crease or entrance of vertue, is good; and theirs, which remaine in vices, the worst that may be. This (quoth I) is true, though none dare say so. VVherefore(quoth she)a wise man must be no more troubled, when heis assaulted with aduersitie: then a valiant Captaine dismayd at the sound of an alarum. For difficulties are the matter, by which the one must encrease his glory, and the other confirme his wisedome. For which cause vertue is so called, because it hath sufficient strength to ouercome aduersitie. For you, that are proficients in vertue, are not come to bee dissolute with dainties, or to languish in plealures,

Philosophicall Comfort.

sures, but you skirmish fiercely with any fortune, least either affliction oppresse you, or prosperitie corrupt you, and so procure to stay your selves strongly in the meane. For whatsoeuer commeth either short, or goeth beyond, may well contemne felicity, but will neuer obtaine any reward of labour. For it is placed in your power, to frame to your selues, what fortune you please. For all that seemeth vnsauory, either exerciseth, or correcteth, or punisheth.

THE VII. VERSE.

Phylosophy exhorteth to labours.

R Enengfuil Attreus sonne did ten whole yeares employ In wars tillhe bis brother; losse repaid with ran lacke He letting forth the Fleete of Greece Sponthe leas (Troy. And knowing well, that onely bloud the angry winds would Forgot afathers pare and with his cruel twife Vnto the Gods did (acrifice his dearest daughters life. Vlistes wait de she losse of his most faithfull men Whom & Poliphemus did denoure inclosed in his dem

a Agamem

b Menelau whole wife Helena, Pa ris tooke a

Way. c lphigenia

d A Gyant

in Sicily, having but one eye inhis fore-head, which Vliffes did putous

thattmen and halfe horfes. If Huge birds in the fen called Stymphalus in Arcadia. The dog Cerberus who had 3. In Diomeles King of Thracia,

vho fedde

is hories

vith mans

But when his hand by flight had made the Cyclops blind, Most pleasant soy in stead of former tears possess his mind. Hercules samous is sor his laborsous tryle, (sow)

Hercules famous si for his laborsous toyle, (poyle
VV ho tam'd the Elen aurs, and did take the dreadful Lions
He the Symphalian birds with piercing arrowes frooke,
And from the watchful Dragons care the golden apples sook

He in a threefold chame the 8 hellish, over ledde, and with their cruell h masters stells the savage horses fedde He did thencreasing heads of poy! now Hydra burne,

He did th'encreasing heads of poy! nous Hydra burne, And breaking! Achelous hornes did make him back resurn He on the Libyans/ands did proud k Antœus till,

And with the mighty 1 Cacus blouden Fuanders wrath fulfi! He with the dreadfull Bore encount red, and him flew,

Remayning prest, if he were vrg'd his labours to renew.

To beare "Heav'n of his toyles the last was, and most hard,
And for this last & greatest tosle the heav'ns was his reward.

You valsant men pursue this way of high renowne, (crown
VVhy yeeld you? ouercome the earth, and you the starres shall

less. I
Who had turned himselfe into the forme of a bull. k The sonne of Reptune, who by touching the earth recovered strength, and therefore lereules held him up, and so slew him. I Vulcans son, who did cast out fhis mouth fire and smoke. m King of Arcadia. n In stead of stass.

THE

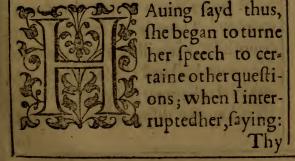


FIFT BOOKE OF BOETIVS.

Of chance and freewill, and how they stand with Prouidence

THE I. PROSE.

Of chance.



Thy exhortation is very good, and well befeeming thy authority. But I findit true by experience, as thou affirmedst, that the question of prouidence, is entangled with many other. For Idesire toknow, whether thou thinkest chance to be anything at al, & what it is. I make hast (quoth shee) to performe my promise, and to shew thee the way, by which thou mayest returne to thy countrey. And these other questions, though they be very profitable, yet they are somewhat from our purpose, and it is to be feared, least being weatied with digressions, thou beest not able to finish thy direct iourney. There is no feare of that (quoth I) for it will be a great ease to me, to vnderstand those things, in which I take great delight, & withall when thy disputation is senced

in on euery side, there can bee no doubt made of any thing thou shalt inferre. I will (quoth shee) doe, as thou wouldest have me, and withall beganne in this maner: If any shall define chance to be, an euent produced by a confused motion, & without connexion of causes, I affirme that there is no such thing, and that chance is only an empty voyce without any reall signification. For what place can confusion haue, since God disposeth all things in due order. For it is a true sentence, that of nothing commeth nothing, which none of the ancients denied, though they held not that principle of the efficient cause, but of the materiall subject, that is of the nature of all formes. But if any thing proceedeth from no causes, that will seeme to have come from nothing, R which

which if it cannot bee, neither is it possible there should be any such chance, as is defined a little before. What then (quoth I,) is there nothing that can rightly bee called chance, or fortune? Or is there somthing, though vnknowen to the common fort, to which these names agree? My Aristotle (quoth shee) in his bookes of nature declared this point briefely and truely. How? (quoth I.) When (quoth shee) any thing is done for some certain cause, and some other thing hapneth, for some reasons, then that, which was intended, this is called chance: as if one digging his ground with intention to till it, findeth an hidden treasure. This is thought to have fallen thus out by fortune, but it is not of nothing, for it hath peculiar causes, whose vnexpected & not foreseene concourse concourse seemeth to have brought foorth a chance. For villeffe the Husbandman had digged vp his grounds, and vnlesse the other had hidden his money in that place, the treasure had not beene found. These are therefore the causes of this fortunate accident, which proceedeth from the meeting and concourse of causes, and not from the intention of the doer. For neither he that hid the golde, nor hee that tilled his ground, had any intention that the money should be found, but, as I said, it followed and concurred, that this man should dig vp that, which the other hidde. VVherefore wee may define a chance thus: that it is an vnexpected event of concurring causes, in those things, which are done to some end and purpose. Now the cause, why causes concurre and

a What Chance is.

meete so together, is that order proceeding with ineuitable connexion, which descending from the fountaine of prouidence, disposeth all things in their places and times.

THE I. VERSE

How casuall events are guided by providence.

In their dissemenion rockes, where Parthians with their darts
In their dissembled slight doe wound their enemies,
Tigris from the same head doth with Euphrates rise
And forthwith they themselves devide in severall parts:
But if they soyne againe; and them one channell bound,
Bringing together all that both their waves doe beare;
The ships and trees, whose rootes they from the bankes doe teare,
Will meete; and they their slouds will mingle and confound
Yet runnes this wandring course in places which are low.
And in these sliding streames a settled law remaines.
So fortune though it seemes to runne with careless eraines,
Yet hat hit certaine rule, and doth in order slow.

THE II. PROSE.

Offreewill.

Obserue it (quoth I) and I acknowledge it to bee as thou sayest. But in this ranke of coherent causes, haue wee any free will, or doth the fatall chaine fasten also the motions of mens minds? We have (quoth she) for there can be no resonable nature, vnlesse it be endewed with freewill. For that which naturally hath the vse of reason, hath also judgément, by which he can discerne of every thing by it selse, wherfore he putteth a difference betwixt those things, which are to bee auoided, and those which are to bee defired. Now euery one seeketh for that, which he thinketh is to be desired, and eschueth that which in his judgement

a This is spoken according to the opinion of the Pla rossifts. b Before they enter them

1s to be anoyded. Wherefore they which have reason, have freedome to will and nill. But yet I make not this equal in al. For the supreme and druine substances haue both a perspi cuous indgment, & an incorrupted wil, & an effectual power to obtaine their desires. But a the minds of men must needes be more free, when they conseque themselves in the contemplation of God, & lesse, when they come b to their bodies, and yet leffe when they are bound with earthly setters. But their greatest bondage is, when giving themselves to vices, they loose the possession of their ownereason. For having cast their eyes from the light of the foueraigne truthico inferiour obscurities, sorthwith they are blinded with the cloud of ignorance, molested with hurtfull affections, by yeelding and consenting to which, they increase the bondage, which they layd vppon themselves, and are after a certaine manner captives by their own freedome. Which not with standing that foresight of providence, which beholdeth all things from eternity, foreseeth, and by predestination disposeth of every thing by their merrits.

Omnia Sidet O omnia audst.

THE II. VERSE.

How God knoweth all things.

Sweete Homer sings the praise
Sof Phabus cleare and bright,
And yet his strongest rayes
Cannot with feeble light
Cast through the secret waies
Of earth and seas his sight:
But he, that did the world denise,
Looketh from high with clearer eyes.
The earths wast depths wiscene
From his sight are not free,
No clouds can stand betweene,
He at one time doth see

What

What are, and what have beene,
And what shall after bee.
Whom (since he exely vieweth all)
You rightly the true Su une may call.

THE III. PROSE.

Boetius proposeth the difficulty of concording Gods providence with mens free-will.



Hen I commplayned, that I was now in a greater confufion, & more doubtful dif

ficultie then before. What is that? (quoth she) for I already coniecture what it is that troubleth thee. It seemeth (quoth I) to be altogether impossible and repugnant, that God foreseeth all things, and that there should be any free-will. For if God beholdeth all things, and cannot be deceived, that must of necessity sollow, which his providence foreseeth to be to come. VV herefore if from eternity he doth not only, foreknow

the

the deeds of men, but also their coun sels & wils, there can be no freewill; for there is not any other deede or wil, but those, which the divine prouidence that cannot bee deceived, hath foreseene. Forifthings can be drawnto any other course, then was foreknowne, there will not be any firm knowledg of that, which is to. come, but rather an uncertaine opinion, which in my opinion were impious to beleeve of God. Neither do I allow of that realo, with which some suppose that they can dissolue the difficulty of this question. For they say, that nothing is therfore to come to passe, because prouidence did foresee it, but rather contrarywise, because it shall bee, it could not be vnknown to prouidence, and in like maneritis necessasy, that the other should be true.

For

For it is not necessarie that those things should happen, which are foreseene, but it is necessatie that those things shoul be foreleene, that are to come. As though our question were, which of them is the others cause, the foreknowledge of the necessitie of things to come, or the necessitie of things to come of the foreknowledge. But let vs endeuour to proue, that how soeuer these gauses be ordered, the event of the things, which are foreknowne, is necessary, although the foreknowledge seemeth not to inferre necessitie of being vpon the things themsclues. For if any man fitteth, the opinion which thinketh fo, must needes be true, and againe on the other side, if the opinion that one sitteth be true, hee must needes sitte. Wherefore there is necessitie in both

Philosophicall Comfort.

in the one of fitting, and in the other of truth, But one sitteth not, because the opinion is true, but rather this is true, because one sitteth. So that though the cause of truth proceedeth from one part, yet there is a common necessity in both. And the like is to be inferred of prouidence, & future things. For althogh they be foreseene, because they shall be, and they doe not come to passe, because they are foreseene: not withstanding it is necessary, that things to come be foreseene, or that things foreseen doe fall out; which alone is sufficient to ouerthrow freewill. Besides how preposterous is it, that the euent of temporall things should be said to be the cause of the enertastingforeknowledge: And whatels is it to thinke, that God doth therefore forelee future things, because thev

they are to happen, then to affirme that those things which happened long since, are the cause of that soueraigne prouidence? Furthermore, as wheIknow any thing to be, it must needs be: so when I know, that any thing shall be, it must needes be to come. And so it followeth, that the euent of a thing foreknowen cannot bee anoyded. Finally if any man thinketh otherwise, then the thing is, that is not onely no knowledge, but it is a deceitfull opinion, farre from the truth of knowledge; wherefore if any thing is to bee in such sort, that the event of it is not certaine or necessary, how can that beforeknowen that it shal happen? for as the knowledge is without mixture of falfity, so that, which is conceiued by it, cannot be otherwise then it is conceived. For this is the caule

caule, why knowledge is without deceit, becaule euery thing must needs be so, as the knowledge apprehendethit to be. What then? How doth God foreknow, that these vncertaine things shall bee? For if hee iudgeth that those things shall happen ineuitably, whichit is possible shall not happen, hee is deceived, which is not onely impious to thinke, but also to speake. But if he supposeth, that they shall happen in such sort as they are, so that hee knoweth, that they may equally be done, and not be done, what foreknowledge is this, which comprehendeth no certaine or stable thing Or in what is this better then that ridiculous'prophecy of Tirefia? Whatsoeuer I say, shal either be or not be, or in what shall the divine providence exceede humane opinion,

if, as men, God iudgeth those things to be vncertaine, the euent of which is doubtfull? But if nothing can bee vneertaine to that most certaine fountaine of all things, the event of those things is certaine, which he doth certainely know shall be. Wherefore there is no freedome in humane counsels & actions, which the divine mind forefeeing al things without errour or fallhood, tyeth and bindeth to one euent. Which once admitted, it is euident, what ruine of humane affayres wil enfue, For in vain are rewards and punishments proposed to good and euill, which no free and voluntary motion of their minds hath deserved. And that will seeme most vniust, which is now judged most just, that either the wicked should be punished, or the good rewarded, since their

owne will leadeth them to neither. but they are compelled by the certaine necessity of that, which is to come. By which meanes vertues and vices shall be nothing, but rather there will follow a mixt confusion of all deserts. And then which there can be nothing invented more impious, fince that all order of things proceedeth from providence, and humane counsels can do nothing, it followeth, that our vices also shal be referred to the author of good. nesse. Wherfore there is no meanes left to hope or pray for any thing. For what can any man either hope or pray for, since an vnflexible course connecteth all things that can bee desired? VVherefore that onely trafficke betwixt God and men of hope and prayer shall bee taken away. For by the price of iust humili-

humility, we deserve the vnestimable benefite of Gods grace, which is the onely manner, by which it seemeth that men may talke with God, and by the very manner of supplication be joyned to that inaccessible light, before they obtain any thing: which if by the admitting the necessity of future things, they bee thought to have no force; by what shall we be vnited and cleave to that soveraigne Prince of all things? Wherefore mankind must needes, (as thou saydest in thy veise a little before) being separated and seuered from his fountain, faile & fall away.

The III. Verse. How we come to know the truth.

VV hat came of discord breakes the bandes of lone?
What God betweene two truths such wars doth mone?
That things which see rally well settled be,

Yeriaya'd in one will never friendly proue? Or in true things can we no discord see, Because all certainties doe still agree? But our dull soule, coner'd with members blind, Knowes not the secret lames, which things doe bind, By the drown'd light of her oppressed fire. Why then, the buddennotes of things to find, Doth shee with such a tone of truth desire? If sheeknowes that, which she doth so require. Why wisheth shee knowne things to know againe? if the knowes not why strines the with bund pame? Who after things unknowne will strine to goe? Or will such ignorant pursuite maintaine? How shall she find the mout for having so, How shall she then their formes and nasures know? Because this soule the highest mind did vein, Must wee needes say that it all natures knew? Now she though cloudes of flesh docher debarre, Forgets not all, that was her ancient due. But in her mind some gen'rall motions are, Though not the skill of things particular. He that seekes truth in neither course doth fall, Not knowing all nor ignorant of all. He marketh een rallthings which he retaines, And matters seene on high doth backe recall. And things forgotten to lais mind regaines, And somes them to that part, which there remaines.

S

T

HE

THE IIII. PROSE.

Phylosophy beginneth to solue the difficulties, which Boetius proposed.

His (quoth shee) is an ancient complaint of prouidence, vehemently pursued farcus Tullius, in his distributi-

by Marcus Tullius, in his distribution of divination, and a thing which thou thy selfe hastmade great and long search after; But hether to none of you have vsed sufficient diligence and vigour in the explication thereof. The cause of which obscurity is forthat the motion of humane discourse cannot attaine to the simplicity of the diuine knowledge, which if by any meanes wee could conceiue there would not remain any doubt at all, which I will ende-LOUI

our to make manifest and plaine, when I have first explicated that, which moueth thee. For I demand, why thou thinkest their solution vulufficient, who thinke that freewill is not hindered by foreknowledge, because they suppose that fore knowledge is not the cause of any necessity in things to come. For fetchest thou any proose for the necessity of future things from any other principle, but onely from this, that those things which are foreknowne, cannot chuse but happen? wherefore if foreknowledge imposeth no necessitie vpon future euents, which thou diddest grant not long before, why should voluntary actions be tyed to any certaine successe? For examples sake, that thou maiest see what will follow, let vs suppose that there were no proui-S 2

dence or forelight at all. Would those things which proceede from freewill, be compelled to any necessity by this meanes? No. Againe let vs grantitto be, but that it imposeth no necessity vpon any thing, no doubt the same freedome of will, will remaine whole and absolute. But thouwilt say, though foreknowledge be not a necessity for things to happen, yet it is a figne, that they shal necessarily come to passe. VVherefore now, though there had bin no foreknowledge, the euents of future things would have beene necessary. For all signes only shew somthing, that is, but cause not that which they designe. And consequently it must first be proued that all things fal out by necessity, that it may appeare that foreknowledge is a figne of this necessity. For otherwise if there be no necessity,

necessitie, neither can foreknowledge be the figne of that, which is not. Besides it is manifest that euery firme proofe must bee drawne from intrinsecall and necessary causes, and not from signes and other farrefetched arguments. But how is it possible, those things should not happen, which are foreseene to be to come? As though we did beleeue that those things will not be, which prouidence hath foreknowne, and doe not rather judge, that although they happen, yet by their owne nature they had no necelsity of being, which thou maiest easily gather hence. For we see many things with our eyes, while they arein doing, as those things which the Coach-men do while they drive and turne their Coaches, and in like 'manner other things. Now

Now doth necessity compellany of these things to be done in this sort? No. For in vain should Art labour, if all things were moued by compulsion. V Vherefore as these things are without necessity, when they are in doing, so likewise they are to come without necessity, before they bee done. And consequently there are some things to come, whose event is free from all necessity. For I suppose no man will say, that those things, which are done now, were not to come, before they were done. VVherefore these things being foreseene, come freely to effect. For as the knowledge of things present causeth no necessity in things which are in doing, fo neither the foreknowledg in things to come. But thou wilt say, This is the question, whether there can bee

any foreknowledg of those things, whose euents are not necessary. For these things seeme opposite, and thou thinkest, that if future things be foreseene, there followeth necessity, if there bee no necessity, that they are not foreknowen, and that nothing can be perfectly knowne, vnlesse it be certaine- And if vncertaine cuents be foreseene as certain, it is manifest that this is the obscurity of opinion and not the truth of knowledge. For thou thinkest it to be farre from the integrity of knowledge, to judge otherwise then the thing is. The cause of which errour is, because thou thinkest that all that is knowen, is knowen onely by the force and nature of the things themselves, which is altogether otherwise. For all that is knowne, is not comprehended according to

the force which it hath in it selfe, but rather according to the facultie of them which know it. For to explicate it with a briefe example: the fight, and the feeling doe dinerfly discerne the roundnesse of a dye. The fight standing aloofe, beholdeth it altogether by his beames; but the feeling vnited and joyned to the orbe, being mo ued about the compasse of it, comprehendeth the roundnes by parts. Likewise sense, imagination, reason and understanding doe diversly behold a man. For sense looketh vpon his forme as it is placed in matter or subject, the imaginal tion discerneth it alone without matter. Réason passeth beyond this allo, and confidereth vniuersally the species or kind, which is in particulars. The eye of the vn. der= derstanding is higher yet. For surpassing the compasse of the whole world, it beholdeth with the cleare sight of the mind, that simple some in it selse.

In which that is chiefely to bee considered, that the superiour force of comprehending embraceth the inferiour; but the infetiour can by no meanes attaine to the superiour: for the sense hath no force out of matter, neither doth the imagination conceiue vniueisall Species, nor reafon is capable of the simple forme, but the vnderstanding, as it were, looking downeward, having conceyued that forme, discernet hof all thinges which are under it, but in that sorte, in which it apprehendeth that forme, which can bee knowne by none

of the other. For it knoweth the vniuersality of reason, and the figure ofimagination, and the materia lity of lense, neither vsing reason, nor imagination, nor senses, but as it were formally beholding all things, with that one twinckling of the mind. Likewise reason, when it considereth any vniuersallity, comprehendeth both imaginable and sensible things without the vse of either imagination or senses. For The defineth the Aniversallity of her conceit thus: man is a reasonable two-footed living creature, which being an vniuerfall knowledge, no man is ignorant that it is an imaginable and sensible thing, which she considereth by a reasonable conceiuing, and not by imagination or sense. Imagination also, although it began by the senses of seeing and forming

forming figures, yet when sense is absent, it beholdeth sensible things, not after a sensible, but after an imaginary manner of knowledge. Seest thou now how al these in knowing, doe rather vie their owne force and faculty, then the force of those things, which are knowen? Nor vndeseruedly, for fince all judgement is the act of him, who judgeth, it is necessary that every one should perfect his operation by his owne power, and not by the force of any other.

THE IIII. VERSE.

That our knowledge is not wholy taken from the outward object.

A Ncients in schooles once too obscurely taught, That sense and shape presented to the thought, From outmardobsects their impression take,

As

As when upon a paper smooth and plaine, On whi has yet no markes of inke have layne, We with a nimble pen doe letters make. But if our minds to nothing can apply Their proper motions, but doe patient, lie Subsect to formes, which doe from bodies flow, Like to a glasse, rendring the shapes of things, Who then can shew, from whence that motion springs, By force of which the mind all things doth know? Or by what skill are feu rall things espide? And being knowne, what power deth them denide? And thus devided doth againe unite? And with a various iourney oft aspires To highest things, and oft againe retires To basest, nothing being out of sight? And when she backe unto her felfe doth mone, Doth all the fallhoods by the truthreprone, -. This vigour needes must be an active cause, And with more powerfull forces must be deckt, Then that , which from those formes, that do reflect From outward matter, all her vertue drawes. And yet in living bodies passions might Doth goe before whose office ist'encue. And the fir I morrows in the mind to make. As when the light unto our eyes appeares, Or some loud voyce is founded in our eares. Then doth the strength of the dull mind awake Those phantasies, which she retaynes within, She Stirreth up Such motions to begin, Whose obiect s with their natures best agree.

And thus applying them to outward things,

She

She ionnes th'external! shapes, which thence she brings With formes, which in her selfe included bee.

THE V. PROSE.

That reason must yeeld to the simplicity of Gods knowledge.

Ndifin the discerning of bodies by sense, although the qualities which are obiected do moue the organs of sense, and the passion of the body goeth before the vigor of the active mind, prouoking her action to it lelfe, and exciting the inward formes, which before lay quiet; if (I say) in perceiuing these corporal obiects, the mind taketh not her impression from passion, but by her own force judgeth of the passio it self, which is objected to the body; how much more do those powers exercile the action of their

mind,

minde, and not onely follow the outward objects in their judgement, which are free from all affections of the body? Wherefore in this fort haue divers and different substances, knowledges of many kinds. For onely sense destitute of all other, is in those living creatures, which are vnmoueable, as some shell-fish, and other which sticke to stones and so are nourished. And imagination in moueable beafts, who seeme to have some power to couet, and flie. Reason belongeth onely to mankind, as understanding to things Diuine; So that, that knowledge is most exellent, which of it felfe doth not onely know her owne obiect, but also those which belong to others. What then, if sense and imagination repugne to discourse and reason, affirming that vniuerfallity

fallity to be nothing, which reason thinketh her selfe to see? For that cannot be vniuersal, which is either sensible or imaginable. Wherefore either the judgment of reason must betrue, and nothing at all sensible, or because they know that many things are subject to the senses and imagination, the conceit of reason is vaine, which considereth that which is sensible and singular, as if it were vniuersall. And if reason should answere, that she beholderh in her vniuer fallity, al that which is sensible or imaginable, but they cannot aspire to the knowledge of vniuersallity, because their knowledge cannot surpasse corporall figures and shapes. And that wee must giue more credite to the firmer and more perfect judgement, about the knowledge of things. In this contention,

tention, should not wee, who have the power of discoursing, as well as of imagination and sense, rather take reasons part? The very like happeneth, when humane reason doth not thinke, that the divine vnderstanding doeth beholde future things, otherwise then she her selse doth. For thus thou arguest, if any things seeme not to have certaine and necessary euents, they cannot be certainely foreknowne to bee to come. Wherefore there is no foreknowledge of thele things, and if we thinke that there is any, there shall be nothing, which happeneth not of necessity. If therefore, as we are endewed with reason, wee could likewise have the judgement properto the divine mind, as we have judged that imagination and sense mult yeeld to reason, so likewise we would

would thinke it most reasonable and just, that humane reason should submitte her selfe to the Diuine mind. Wherefore let vs bee lifted vp, as much as wee can to that height of the highest mind; for there reason shall see that which she cannot behold in herselfe. And that is how a certaine and definite foreknowledge seeth those things, which have no certaine issue, and that this is no opinion, but rather the simplicitie of the highest knowledge, inclosed with no bounds.

THE V. VERSE.

Mans body declareth, thath is mind was made to contemplate heavenly things.

WHat seu rall figures things, that live upon the earth, do keeps?

Some have their bodies stretcht in length, by which the dust

they sweepe

And do continually urrowes make, while on their brests they creepe. Some lightly soaring up on high, with wings the wind doth smite, And through the longest ayery space, passe with an easie slight. Some by their paces to imprint the ground with steps delight, Which through the pleasant sicides doe passe, or to the woods do goe, Whose sensall formes though to our eyes they do a difference (bew, Yet by their lookes cast downe on learth their senses beauty grow. Men onely with more stately shape to higher objects rise. Who with creeted bo dies stand, and doe the earth dispise. These signess warne (if baser thoughts blind not thine earthly eies) That thou, who with an viright face dost looke upon the skie, Shouldest also raise thy mind alost, least while thou bearest high Thy earthly head thy soule opprest teneath thy boay lye.

THE VI. PROSE.

The concord of Gods providence with freewill is fully explicated.

fhewed, all that is knowne, is not comprehended by his owne nature, but by the power of him, which comprehendeth it, let vs seenow, as much as we may, what is the state of the dinine substance that

Philosophicall Comfort.

that wee may also know, what his knowledge is. Wherfore it is the commoniudgement of all that live by reason, that God is euerlasting, and therefore let vs consider what eternity is. For this will declare vnto vs both the Divine nature and knowledge. Eternitie is a perfect possission all together of an endlesse life, which is more manifest by the comparison of remporall things, for whatsoeuer liueth in time, that being prefent proceedeth from times past, to times to come and there is nothing placed in time, which can embrace all the space of his life at once. But he hath not yet attained to morrow, and hath lost yesterday. And you live no more in this dajes life, then in that moueable and transitory moment. wherefore what soever suffereth the

Eternity

con-

dition of time, although as Aristotle thought of the world) it neuer be gan, nor were euer to end, and his life did endure with infinite time, yetit is not such, that it ought to be called euerlasting. For it doth not comprehend and embrace all the space of his life together, though it beinfinite, but it hath not the future time which is yet to come. That then which comprehendeth and possesseth the whole fullnesse of an endlesse lise together, to which neither any part to come is ablent, nor of that which is past, hath elcaped, is worthely to bee accounted euerlasting, and this is necessary, that being no possession in it selfe, it may alway be present to itselfe, and have an infinity of moueable time pre. sent to it. Wherefore they are deceiued, who hearing that Plato thoght,

that this world had neither beginning of time, nor should ever have anyend, thinke that by this meanes the created world should be coeternall with the creator. For it is one thing, to bee carried through an endlesse life, which Plato attributed to the world, another thing to embrace the whole presence of an endlesse life together, which is manifestly proper to the Divinemind. Neither ought God to seeme more ancient then things created by the quantity of time, but rather by the simplicity of his Diuine nature. For that infinite motio of teporal thing s imitateth the present state of the vnmoueable life, and fince it cannot attaine nor equal it, it falleth from immobillitie to motion, & fró the simplicity of presence, it decreaseth to an infinite quatity of suture & past

and fince it cannot polleffe together all the sulnesse of his life, by neuer leaving to be in some sort, it seemeth toæmulate in partithar, which it cannot fully ob aine & expresse, tying it selte to this small presence of this Thort & Iwift moment, which because it carrieth a certaine image of that abiding presence, whosoever hath it seemeth to be. But because it could not stay, it vndertooke an infinite iourney of time; and so it came to passe, that it continued that life by going, who fe plenitude it could not comprehend by staying. Whelefore if wee will gine things their right names, following Plato, let vs say that God is everlasting, and the world perpetuall. Wherefore since euery judgement comprehendeth those things which are subject vnto it according to his owne nature, and

and God hath alway an euerlasting and present state, his knowledge al. so surpassing all motion of time, remayneth in the simplicity of his prelence, and comprehending the infinite spaces of that, which is past and to come, considereth al things in his simple knowledge, as though they were now in doing. So that, if thou wilt weigh his foreknowledge, with which he discerneth all things, thou wilt more rightly esteeme it to bee the knowledge of a neuer fading instant, then a foreknowledge as of a thing to come. For which cause it is not called præuidence or fore= fight, but rather prouidence, because placed farre from inferiour things, it beholdeth all things as it were from the highest toppe of things. Why therefore wilt thou haue those things necessary, which are illustrated

ted by the Diuine light, since that men make not those things necessary, which they see. For doth thy fight impose any necessity upon those things, which thou feest present? No. Butthepresent instant of men may well bee compared to that of God in this; that as you see some things in your temporall instant, so he beholdeth all things in his eternall presence. VVherefore this diuine foreknowledge doeth not change the nature and propriety of things, and it beholdeth them such in his presence, as they will after come to bee, neyther doth hee confound the judgement of things, and with one fight of his mind he discerneth as well those things which shal happen necessarily, as otherwise. As you when at one time you see a man walking vpon earth, and the Sun iising in heaven, although they be both seene at once, yet you discerne, and iudge that the one is voluntary, and the other necessary. So likewise the Divine fight beholding all things, disturbeth not the quality of things, which to him are prefent, but in respect of time are yet to come. And so this is not an opinion, but rather a knowledge grounded vpon truth, whé he knoweth that such a thing shalbe, which likewise he is not ignorat, that it hath no necessity of being. Here if thou sayest, that cannot chuse but happe, which God feeth shal happen, & that, which can not chuse but happen, must be of necessity, and so tyest me to this name of necessity: I will graunt, that it is a most solide trueth, but whereof scarce any but a contemplator of Dininity is capable. For

For I will answere, that the same thing is necessary, when it is referred to the divine knowledge, but when it is weighed in his owne nature, that it seemeth altogether free and absolute. For there be two necessi ties; the one simple, as that it is necessary for all men to be mortall. The other conditionall, as if thou knowest, that any man walketh, he must needes walke. For what a man knoweth, cannot bee otherwife, then it is knowne. But this conditionall drawath not with it that simple or absolute necessity. Forthis is not caused by the nature of the thing, but by the adding a condition. For no necessity maketh him to goe, that goeth of his owne accord, although it bee necessary that he goeth, while he goeth. In like manner if prouidence feeth a-

ny

ny thing present, that must needes be although it hath no necessity of nature. But God beholdeth those future things, which proceed from freewill, present. These things therfore beeing referred to the Divine fight are necessary by the condition of the divine knowledg, and confidered by themselves, they loose not the absolute freedom e of their own nature. Wherefore doubtlesse all thole things come to passe, which God foreknoweth shall come, but some of them proceede from treewill, which though they come to passe by being, yet they loose not their owne nature, because besore they came to paffe, they might also not haue happened. But what importeth it, that they are not necessary, fince that by reason of the condition of the divine knowledge, they come

come to passe in all respects, as 1t they were necessary. It importeth this, that those things, which | proposed a litle before, the Sunne rising, and theman going, while they are in doing, cannot chuse but bee in doing; yet one of them was necesfarily to bee, before it was, and the other not. Likewise those things, which God hath present, haue doubilesse a beeing, but some of them proceede from the necessity of things, other from the power of the doers. And therefore wee said not without cause, that these, if they bee referred to Gods knowledge, are necessary; and if they bee considered by themselves, they are free from the bonds of necessity. As whatsoeuer is manifest to senses, if thou referrest it to reason, is vniuersall, if thou considerest

itin it self, singular or particular. But thou wilt fay, it is in my power to change mypurpole, shall i frustrate prouidéce, if I chance to alter those things, whch sheforeknoweth? I answere, that thou mayest indeede chaunge thy purpose, but beecause the trueth of providence beeing present seeth, that thou canst doe so, and whether thou wilt doe so or no, and what thou purposest anew, thou canst not anoyde the Diuine foreknowledge; euen as thou canst not avoyde the sight of an eye, which is present, although thou turnest thy selfe to divers acti. ons by thy freewill.

But yet thou wilt enquire, whether Gods knowledge shall bee chaunged by thy disposition, so that when thou wilt now one thing, and now another, it should

also

also seeme to have divers knowledges. No. For Gods fight preuentethall that is to come, and recalleth and draweth it to the presence of his owne knowledge; neither doth he vary, as thou imaginest, now knowing one thing and now another, but in one instant without mouing preuenteth and comprehendeth thy mutations. Which presence of comprehending, and seeing all things God hath not by the event of future things, but by his owne simplicity. By which that doubt is also resolued, which thou diddest put a litle before, that it is an vnworthy thing, that our future actions should be said to cause the knowledge of God. For this force of the diuine knowledge, comprehending all things with a present notion, appointeth to euery thing his meafure,

fure, and receiveth nothing from ensuing accidents. All which being so, the freewill of mortall men remayneth vnuiolated, neither are the lawes vniust, which propose punishments and rewards to our wils, which are free from all necessity. There remay neth also a beholder of all things, which is God, who forefeeth all things, and the eternity of his vision, which is alway present, concurreth with the future quality of our actions, distributing rewards to the good, and punishments to the euill. Neyther doe we in vaine put our hope in God, or pray to him, for if wee doe this well and as we ought, wee shall not loose our labour, or bee without effect. Wherefore flye vices, embrace vertues, possesse your mindes with worthy hopes, offer vp humble prayers

prayers to your highest Prince.
There is, if you will not diffemble,
a great necessity of doing wel impo
fed vpon you, since you liue
in the sight of your judge,
who beholdeth all
things.

FINIS.



